

# **Campesino**

**ESCUELA DE CAPACITACIÓN**

Liderazgo femenino y análisis  
de coyuntura -pág. 7

**ENTREVISTA**

"Analizamos la realidad de las  
mujeres" -pág. 9

**CONTRIBUCIONES**

"El Militarismo más allá de la  
sola dominación armada"  
pág. 11

**MANIFESTACIONES**

Reclamos en el Día  
Internacional de la Mujer  
pág. 19

**NUESTRA OPINIÓN**

**12 años** de  
**demandas y de promesas**  
**incumplidas**

Informativo Campesino, no 210. CDE, Centro de Documentación y Estudios, Asunción, Paraguay: Paraguay. marzo. 2006. ISSN 1017-6047

Acceso al texto completo: <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/libros/paraguay/cde/campesino/campesino210.pdf>

Red de Bibliotecas Virtuales de Ciencias Sociales de América Latina y el Caribe de la red CLACSO

<http://www.clacso.org.ar/biblioteca> - [biblioteca@clacso.edu.ar](mailto:biblioteca@clacso.edu.ar)

# SUMARIO

Una publicación de

**CDE**  
CENTRO DE  
DOCUMENTACIÓN  
Y ESTUDIOS

<b>NUESTRA OPINIÓN</b>	<b>4</b>
12 años de demandas y de promesas incumplidas	
<b>ESCUELA DE CAPACITACIÓN</b>	<b>7</b>
Liderazgo femenino y análisis de coyuntura	
<b>ENTREVISTA</b>	<b>9</b>
“Analizamos la realidad de las mujeres”	
<b>CONTRIBUCIONES</b>	<b>11</b>
«El Militarismo más allá de la sola dominación armada»	
<b>ORGANIZACIONES CAMPESINAS</b>	<b>15</b>
Mes de movilizaciones diversas	
<b>MANIFESTACIONES</b>	<b>19</b>
Reclamos en el Día Internacional de la Mujer	
<b>INSTITUCIONES OFICIALES</b>	<b>23</b>
Propuestas oficiales de Reforma Agraria	
<b>INSTITUCIONES PRIVADAS</b>	<b>30</b>
Abren mercados para soja paraguaya	
<b>INSTITUCIONES EXTERNAS</b>	<b>35</b>
<b>INTERNACIONALES</b>	<b>35</b>
<b>PUEBLOS INDÍGENAS</b>	<b>37</b>
<b>CONFLICTOS DE TIERRA</b>	<b>38</b>
<b>INFORMACIONES AGRÍCOLAS</b>	<b>40</b>
Problemas con la cosecha de algodón	
<b>OPINIONES</b>	<b>43</b>

---

**FUENTES CONSULTADAS**

ABC Color, Última Hora y  
La Nación

**EDITOR**

Área Sociogremial CDE

**RESPONSABLE**

Roberto Villalba

**CONSEJO DE REDACCIÓN**

Mirtha Rodríguez, Dania Pilz,  
Quintín Riquelme, Elsy Vera,  
Roberto Villalba

**FOTO DE TAPA**

Archivo CDE

**DISEÑO, DIAGRAMACIÓN****E IMPRESIÓN**

Fábrica de focos 448 321

La edición de esta revista se realiza  
gracias a INTERMON OXFAM

## 12 AÑOS DE DEMANDAS Y DE PROMESAS INCUMPLIDAS

Cada año va aumentando la lista de reivindicaciones que las organizaciones campesinas proponen al gobierno y que presentan en las marchas anuales.

Tras la caída de la dictadura, la primera gran movilización fue en marzo de 1994, contó con la presencia de alrededor de 15.000 campesinos y campesinas en Asunción y fue un suceso que transformó la visión que la sociedad paraguaya tenía de este importante sector social, antes prácticamente invisible –las crónicas periodísticas recuerdan que sólo en 1932 se vio un fenómeno parecido en la capital–. Este evento multitudinario rompió con la manifiesta intención gubernamental de mantenerlos al margen de toda crítica dirigida hacia la gestión y responsabilidades del Estado, hasta ese entonces era un sector de la población que no era prioridad como sujeto de derecho.

No cabe dudas que desde aquel marzo de 1994, los y las campesinos/as se hicieron visibles, emergieron como

actores sociales fundamentales, marcando decididamente su presencia a nivel nacional, adquirieron “carta de ciudadanía” y se constituyeron en uno de los principales protagonistas del movimiento social paraguayo, no sólo por su gran capacidad de movilización, sino también por su visión crítica de la realidad nacional y sus propuestas de desarrollo económico y social.

La organización que aglutinó a todas las organizaciones campesinas para esa primera movilización fue la *Mesa Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas* (MCNOC), fundada en 1994, que hasta el año 1997 sería la organización responsable de presentar de cara a la sociedad y al gobierno las numerosas reivindicaciones sectoriales. Desde el año 1998 en adelante, las movilizaciones reunieron por un lado a la *Federación Nacional Campesina* (FNC), la *Organización Nacional Campesina* (ONAC) y el *Movimiento Juvenil Cristiano Campesino* (MJCC); y por otro quedó la MCNOC –reuniendo a varias otras nucleaciones–. De aquí en más las propuestas también se hicieron en forma separada, coincidiendo en algunos puntos y difiriendo en otros.

Lo que en principio parecía solo el reclamo por mejores precios

para los productos agrícolas –principalmente el algodón– fue la plataforma inicial para presentar planteamientos no sólo de carácter coyuntural, sino también económicos y políticos con proyecciones a mediano y largo plazo.

Otra de las principales demandas históricas al Estado es el acceso a la tierra, los datos oficiales del censo agropecuario confirman la alta concentración de la tierra en pocas manos. Durante los años de la dictadura, se distribuyeron millones de hectáreas de tierra a personas no sujetas a la reforma agraria, principalmente entre altos miembros de las FFAA, políticos del entorno cercano al Poder Ejecutivo, empresarios fieles al dictador, etc., dejando de lado a los que viven del cultivo de la tierra, los y las campesinos/as. Las distintas organizaciones demandan actualmente al gobierno no sólo la expropiación de los latifundios improductivos, sino también la confiscación de tierras malhabidas con el fin de distribuir tierras y generar producción.

La reivindicación fundamental que enmarca la propuesta campesina fue y sigue siendo una Reforma Agraria Integral, donde se incluye el acceso a créditos blandos, apoyo para la comercialización de productos, asistencia técnica, salud y educación.

De los planteamientos campesinos presentados en estos años, algunos tienen un carácter más urgente y puntual, entre los que se destacan la asistencia a los asentamientos abandonados, la regularización y legalización de las ocupaciones de tierras existentes, agilización de trámites legales para el acceso a la tierra y seguridad alimentaria. Pero, desde unos años atrás las organizaciones campesinas no sólo reclaman aquellos aspectos que incumben directamente al desarrollo rural, sino que también apuntan a demandar objetivos mucho más estructurales como la reactivación económica, la industrialización de las materias primas del agro y la no privatización de los recursos estratégicos del Estado como el agua, la comunicación; además de una reforma de la banca pública para otorgar créditos que incentiven la producción y no la especulación financiera.

### ■ Respuestas del gobierno a las reivindicaciones

Sin embargo, luego de 12 años de movilizaciones anuales nos preguntamos ¿cuántas de las demandas encontraron respuestas positivas por parte del gobierno? ¿nos encontramos sólo con propuestas y pocas soluciones?

Desde el año 1989 hasta el 2006, pasaron por el gobierno 4 administraciones, sin temor a equivocarnos podemos afirmar que en cada una de ellas se han hecho promesas a los campesinos/as de solucionar sus principales problemas. Empezando por el gobierno del general Andrés Rodríguez (1989–1993), que conformó un organismo paralelo al Instituto de Bienestar Rural, el Consejo de Coordinación de Desarrollo Rural (CONCODER)<sup>1</sup>, que prometía entregar tierra a 10.000 campesinos/as por año. A pocos meses de su conformación, los representantes de las cinco organizaciones campesinas se retiraron del mismo argumentando que “una reforma agraria jamás puede partir con la indecisión de las instituciones oficiales, falta de voluntad política del gobierno, el desalojo violento del campesino que ocupa tierras improductivas, apresamientos injustos y arbitrarios de líderes campesinos, quema de ranchos y destrucción de cultivos, ni con la creación de nuevos aparatos represivos<sup>2</sup>”.

Posteriormente, ante el anuncio de las primeras movilizaciones, las autoridades de la administración del presidente Juan Carlos Wasmosy (1993–1998) no dudaron en calificar a los campesinos como “grupos radicalizados que no quieren

someterse a la ley”, que las movilizaciones no eran otra cosa que una preparación para un levantamiento armado, que estaban “instigados desde los púlpitos”. Sin embargo, a pesar de estos anuncios y amenazas, la movilización marcaba sus huellas en la sociedad. Inmediatamente, el Poder Ejecutivo decidió convocar a representantes de sectores obreros, campesinos y empresarios, quienes conformaron lo que se denominó el Consejo de Desarrollo Social (CDS), que inclusive contó con el apoyo de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP); sin embargo, al poco tiempo, los representantes obreros y campesinos se retiraron del organismo, seguidos por los representantes del gremio empresarial<sup>3</sup>. La participación de la sociedad civil fue utilizada en este caso más que nada para descongestionar el problema social que estaba emergiendo con mucha fuerza, porque en términos prácticos arrojó pocos resultados positivos.

Otra propuesta nació con el Programa de Gobierno 1999–2003, que abrió la posibilidad de participación a la sociedad civil e inclusive recogió propuestas de distintos sectores. Este documento reconocía la alta concentración de la tierra, aunque no planteaba nada para su solución; se mencionaba la

conformación de un Programa de Modernización para el Desarrollo del Sector Agropecuario y Forestal, este sería el organismo encargado de dar salida a los problemas del sector campesino.

El presidente Luis González Machi (2001) y los presidentes del Congreso y de la Corte Suprema de Justicia firmaron un acuerdo que contemplaba 14 puntos con las organizaciones campesinas y sociales, de este acuerdo sólo algunos aspectos se cumplieron, se puede citar entre estos, el estudio y aprobación del Estatuto Agrario.

Actualmente, el gobierno de Nicanor Duarte no hace otra cosa que continuar el trabajo de las administraciones anteriores. No existe una política social efectiva que se detenga a mirar la problemática campesina como un todo, atendiendo lo social y lo económico; por el contrario, Duarte Frutos se ha encargado de implementar políticas asistencialistas que no proponen ni buscan soluciones de fondo, sino calmar los conflictos sociales con regalos y sin proyección de futuro.

## ■ Balance general

El orekuete (sólo nosotros) del que participan los empresarios terratenientes y los empresarios del agronegocio -que se sitúan en el entorno del poder-, los que en definitiva controlan el sistema económico y político, se encuentra hoy día con que tienen enfrente a organizaciones campesinas y sociales que se vienen fortaleciendo cuantitativa y cualitativamente y que tienen contrapropuestas a este modelo económico.

Demandar al Estado responsabilidades sociales mediante el análisis y la crítica, además de plantear propuestas alternativas y viables desde una visión propia son un claro ejemplo del avance cualitativo importante. Las organizaciones campesinas incluso han manifestado su desacuerdo con tratados meramente comerciales como el MERCOSUR, proponiendo una integración regional que suponga la cooperación y no la competencia feroz en detrimento de las pequeñas economías.

Las organizaciones campesinas también han sido protagonistas junto con otras organizaciones sociales en las acciones que condujeron a frenar el proceso de privatizaciones en mayo del 2002. En lo referente al acceso a la tierra, mediante las ocupaciones de latifundios improductivos, el Estado ha debido tomar cartas en el asunto y ha desafectado tierras para la creación de nuevas colonias agrícolas, aunque todavía en cantidad insuficiente.

Al mismo tiempo, el costo pagado en vidas humanas ha sido alto, porque aproximadamente de 2.000 campesinos que participaron en movilizaciones y ocupaciones están judicializados desde el 2004 y alrededor de 96 campesinos/as fueron asesinados/as desde 1989, a manos de la policía o civiles armados.

Todo esto lleva a suponer que las marchas continuarán y que mientras el Estado no asuma su rol este sector seguirá luchando para cambiar un modelo que excluye a la mayoría de la población.

1 Participaron en el Concodeer la Coordinación Nacional de Productores Agrícolas (Conapa), el Movimiento Campesino Paraguayo (MCP), la Unión Nacional Campesina, la Organización Nacional Campesina (ONAC) y la Juventud Campesina Cristiana (JCC)

2 CDE, Informativo Campesino No. 17, febrero 1990

3 CDE, Informativo Campesino No. 67



## LIDERAZGO FEMENINO Y ANÁLISIS DE COYUNTURA

En el mes de marzo se realizaron dos actividades de capacitación, una con Mujeres de la Organización de Lucha por la Tierra - OLT- y la otra con jóvenes de la misma organización.

La primera actividad se realizó el 19 de marzo y participaron 24 mujeres de los departamentos de Ñeembucú, Caazapá, San Pedro, Guairá, Canindeyú, Alto Paraná e Itapúa.

En el caso de las mujeres, el objetivo de los encuentros de capacitación programados con la OLT es promover el liderazgo y el empoderamiento para la participación política y social de las mujeres trabajadoras rurales, así como el impulso y la defensa de sus derechos humanos.

En ese sentido, los módulos educativos pretenden servir de apoyo a la permanente lucha de las mujeres trabajadoras rurales y a su capacidad de liderazgo para defender sus derechos como actoras sociales organizadas, además de fomentar y contribuir de manera objetiva a que las mujeres ocupen cargos en las instancias de decisión en sus organizaciones.



Este taller sirvió para profundizar los conceptos aprendidos sobre la diferencia de sexo/género, el proceso de socialización, y la construcción de roles, además de trabajar específicamente el tema de *Liderazgo femenino*. En el transcurso del encuentro se debatió sobre la diferencia entre igualdad y equidad, también se habló sobre la discriminación de género.

En el proceso de debate las participantes mencionaron que la asignación de roles a cada género se inicia en la casa y que las condiciones de discriminación hacia las mujeres se acentúan e inician en la familia y se replican en la sociedad. Coincideron en que es necesario crear condiciones de equidad dentro del seno familiar, para ir construyendo una relación más justa. Para los trabajos en equipo se conformaron tres grupos que analizaron e identificaron los tipos de organización, su

importancia y como creen que deben ser los liderazgos democráticos. Las participantes señalaron que existen organizaciones campesinas, sindicales, de docentes, barriales, sin techo, sin tierra, de salud, de iglesias, estudiantiles, de libre comercio, de mujeres, entre otros.

Como la organización más importante los grupos coincidieron en indicar que la campesina es la más importante para ellas, por tratarse de una asociación de carácter socialista. Sobre la importancia de congregarse como mujeres, las participantes puntualizaron que a través del trabajo mancomunado defienden sus derechos y la igualdad de oportunidades para las mujeres. Igualmente a través de la organización se apunta a mejorar la calidad de vida de la sociedad en general.

En otro momento, los mismos grupos volvieron a trabajar el concepto de liderazgo, los tipos de liderazgo y las cualidades de

una líder. Los tres grupos señalaron que una líder es una persona que encabeza o dirige un grupo o una organización. Entre las cualidades de una líder, las participantes señalaron que debe ser persistente, debe tener capacidad, conocimiento, dedicación, responsabilidad, honestidad, transparencia y

voluntad. En cuanto a los tipos de liderazgos señalaron al liderazgo autoritario y al liderazgo democrático. Finalmente, en plenaria se compartió la lectura de materiales de apoyo referente al liderazgo femenino en las organizaciones. Las mujeres destacaron que este liderazgo es muy difícil de asumir pues se deben superar muchos obstáculos que aparecen en el camino. Sin embargo es una lucha posible de conquistar, reflexionaron, y aunque implica mayor esfuerzo por tratarse de mujeres, se sienten capaces de lograr los objetivos que se proponen.

### ■ Taller con los jóvenes

El 31 de marzo se realizó la actividad con los jóvenes de la OLT, ocasión en la que participaron 9 mujeres y 28 varones. En esta oportunidad, el objetivo del taller fue analizar la situación actual del sector campesino en general y de jóvenes en particular, así como motivar la participación social de jóvenes y al trabajo activo al interior de sus organizaciones como actores de cambio. Para el primer trabajo y como disparador del debate se presentaron estadísticas sobre la tenencia de la tierra, la distribución de la tierra en las últimas décadas mediante la intervención de las instituciones del Estado, antes el IBR, ahora el Indert. Otros datos importantes que se presentaron fueron las estadísticas de la producción campesina y la producción mecanizada, los principales rubros de exportación y los dividendos que ingresan al país a través de ellos, así como los datos oficiales más actuales sobre los indicadores de pobreza y desarrollo que muestran la situación actual del país.

Los/as jóvenes trabajaron en grupo y analizaron las propuestas de su organización confrontándolas con las propuestas actuales del gobierno en materia de política agraria. Uno de los nudos del debate fue la propuesta oficial de la titulación masiva de las tierras. Tras el debate, los y las jóvenes indicaron que esta no es una propuesta que signifique una solución a la problemática de la tierra, pues niega la existencia de los sintierras y abre mas bien las puertas para la venta masiva de las pequeñas propiedades. Concluyeron

que es una estrategia más para descampesinizar el campo y crear las condiciones para la migración campo-ciudad. Indicaron que es necesario debatir sobre la injusta distribución de la tierra y que los y las jóvenes necesitan tierras para tener ingresos y poder aspirar también al bienestar. Indicaron que con la titulación masiva de las tierras, el Estado desestimaría los reclamos de tierra y dejarían en manos del mercado la solución a la problemática. En plenaria se presentaron los trabajos grupales y las discusiones para la formulación de las principales conclusiones del encuentro que fueron sistematizadas.



ENTREVISTA A EUGENIA SERVIN, INTEGRANTE DE CONAMURI

## “ANALIZAMOS LA REALIDAD DE LAS MUJERES”



La Conamuri congrega en su seno a varias organizaciones de mujeres rurales y también indígenas de diferentes etnias. Entre ellas está la etnia *Toba Qom*, cuyo territorio se ubica en la parte sur del Chaco Paraguayo, distante a unos 40 km de Asunción. Eugenia Servín, mujer indígena Toba Qom, coordina las actividades de su comunidad con la Conamuri y cuenta en este entrevista su experiencia de trabajo organizativo junto a las mujeres campesinas, así como la situación en la que se encuentra su comunidad en los aspectos educativos, acceso a la salud y cultura en general.

Nuestra entrevistada vive en la comunidad Rosarina, de Cerrito, en el departamento de Presidente Hayes de la Región Occidental. En la actualidad hay alrededor de 320 personas viviendo allí y según cuenta son 45 las mujeres, que como ella, trabajan y activan en la Conamuri. Pero el territorio Toba Qom en toda su extensión cuenta con aproximadamente 7.000 hectáreas, y conviven allí tres grupos de Toba, entre ellos el rosarino, el de cerrito, y el chaqueño.

La primera interrogante que nos hacemos gira en torno a la integración cultural de la mujer campesina y la mujer indígena, cada una con sus particularidades y usos y costumbres que difieren a veces, pero con reclamos y reivindicaciones comunes que convergen en la necesidad de crear mejores condiciones de vida para las mujeres en general.

Sobre este punto Eugenia señala la importancia de la participación de mujeres indígenas en una organización y le confiere un carácter de aprendizaje a este proceso, “a través de la Conamuri hemos conocido y analizado la realidad de la mujer indígena y campesina”, indica.

Uno de los aspectos de esa realidad analizada tiene que ver con la cuestión económica que exige la participación protagónica de las

mujeres. Al respecto, Eugenia cuenta: “las necesidades en nuestra comunidad son muchas, lo básico es el trabajo, en nuestra organización trabajamos en la artesanía y de eso dependemos las mujeres para mantener nuestros hogares”. En ese sentido, la visión de desarrollo y autonomía de los pueblos indígenas están presentes también en las propuestas que buscan dar salidas a los innumerables problemas del sector, por ello, Eugenia indica que a través de la Conamuri quieren trabajar en un proyecto de comercialización de su arte, mal llamado *artesanía*.

Las Toba Qom trabajan un material que se llama *tatora* con el cual hacen bolsos, sombreros y artículos decorativos muy bellos, aunque Eugenia comenta con tristeza que no son valorados en su justa dimensión. En la comunidad tienen un local donde exponen y venden sus trabajos, también difunden información a través de colegios y otras instituciones.

### ■ Reivindicaciones indígenas

Si bien el pueblo Toba Qom tiene un territorio consolidado, Eugenia no olvida que hay muchos pueblos y comunidades que siguen reclamando sus derechos sobre los suelos ancestrales que les pertenecen. Así también reclaman respeto y atención como sujetos de derecho: «Los indígenas somos

los más olvidados del país, no le importamos al gobierno, cuando quieren votos sí nos visitan, llevan alimentos a cambio de los votos que piden y hasta ahí nomás», expresa Eugenia.

Las deudas del Estado con las comunidades indígenas son muchas, así como lo son para con el resto del país, pero en el caso específico de los pueblos nativos la situación se torna dramática: «hablar de salud en nuestra comunidad es muy difícil, nosotros estamos como a 30 km de Asunción, pero no tenemos salud, tenemos una farmacia bien equipada pero no hay medicamentos, a veces cuando uno se enferma se va al centro de salud de Villa Hayes pero ahí tampoco hay medicamentos, te dan recetas y tenés que comprar los remedios, y si uno no tiene dinero qué va a hacer», indica.

En cuanto a la educación reclaman el respeto a la cultura de los pueblos, «yo creo que se tiene que analizar también el tema de la educación, porque tienen que ser maestros/as profesionales, tienen que capacitar a los/as profesores/as, tanto indígenas como blancos» y se refiere a que la educación debe ser en todo momento congruente con la realidad sociocultural, en este caso con la cultura Toba Qom, pues esta etnia conserva -entre otras costumbres- su lengua original llamada *Qom*. Si

bien cuentan con una escuela que funciona para la primaria - del primer grado al séptimo grado-, la lengua se transmite de generación en generación a través de la oralidad.

Eugenia relata: «mantenemos nuestro idioma y nuestras danzas también, -aunque no en toda su riqueza ancestral-, las costumbres anteriores casi ya no las vemos, uno porque hay poca cacería y las vestimentas tradicionales ya no se usan, ya no hay más plumas de avestruz que se usaban mucho». Sobre la influencia de otras culturas y religiones sobre los Toba Qom ella expresa: «hay muchas sectas religiosas que entran mucho en las comunidades, eso divide a nuestro pueblo y una de las consecuencias directa de ello es que nuestra cultura se pierde».

Este es uno de los temas de debate en torno a la problemática y a los derechos humanos de

los pueblos originarios del Paraguay, y se trata del respeto a su forma de vida, su cultura, su religión y su cosmovisión, y qué implica esto en términos de intervención o no, en sus procesos comunitarios.

Si bien, centenares de hombres, mujeres y niños/as indígenas de varias etnias y distintas regiones del país emigran a las ciudades para vivir en la medicidad, debido a la situación de abandono que sufren en diferentes regiones, los Toba Qom escapan felizmente a esa lacerante realidad.

«En nuestro pueblo Qom, no llegamos a eso, uno porque mantenemos todavía la cacería de los cerriteños y los de río verde, y mi grupo que es rosarino, mantiene la artesanía, esa es la parte importante que veo, que no vienen todavía a Asunción a mendigar por las calles», finaliza Eugenia, mostrando optimismo.

### Breve glosario de la Lengua Qom

amar	habotek
madre	ieta'e
mujer	hadog olóc
embarazo	gualagoe
enamorarse	ioguiagua
nacimiento	hote ñyñe
nieta	ieguolole
nieto	ieguol
padre	ieta'a
hija	ialec
hijo	ialyc
hombre	cheegaguat

ORLANDO CASTILLO<sup>4</sup> -SERPAJ AMÉRICA LATINA

## “EL MILITARISMO MÁS ALLÁ DE LA SOLA DOMINACIÓN ARMADA”

“El militarismo es un sistema de dominación político, económico, social y cultural que forma parte de la cotidianidad de nuestras vidas, representado y sustentado en lógicas y valores como el autoritarismo, la violencia, la obediencia ciega, la exclusión del otro/a, la sumisión, el control opresor de la sociedad, y la depredación de la naturaleza”. (Definición del Servicio Paz y Justicia

América Latina)

Desde nuestra organización entendemos que el neoliberalismo sustenta cuatro pilares fundamentales -en lo económico- que denominados las 4 M (cuatro emes), de las cuales generalmente sólo se analizan tres. Este sistema busca principalmente el control de: **a) Materia prima;** **b) Mano de obra;** **c) Mercado;** y el menos analizado pero que en los últimos años, desde inicio de este siglo, ha tomado una gran participación: **d) Militarización.**

América Latina y el resto del mundo se encuentran atravesando un proceso de remilitarización que está siendo promovido por el gobierno de los Estados Unidos a instancia de empresas transnacionales, con el fin de asegurar las ganancias económicas para estos sectores, para lo cual se ha

implementado un modelo de intervención no solamente militar, que señalaré de forma rápida, para visualizar la importancia del factor armado.

En los últimos años se ha promovido intensamente el libre comercio, propiciado principalmente por el gobierno de los EE.UU y fortalecido por la Organización Mundial del Comercio (OCM). En 1994, en la Cumbre de las Américas, EE.UU propuso establecer el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), de manera a asegurar el acceso a los mercados a los grandes capitales. Así mismo se han promovido cambios legislativos importantes en los diferentes estados de la región introduciendo leyes de Maquila, para la instalación de empresas maquiladoras, que

permiten la explotación de mano de obra barata y propician la precarización laboral.

Así mismo el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) han impuesto cambios en las legislaciones tributarias y firmas de acuerdos bilaterales que garanticen principalmente que los gobiernos paguen sus deudas externas y accedan a nuevos créditos, como de hecho ha ocurrido en Paraguay con la Ley de Adecuación Fiscal. Estas reformas tributarias incrementaron los impuestos para los sectores empobrecidos, disminuyendo así su capacidad adquisitiva, con lo que seguirá aumentando la línea de pobreza y miseria a nivel latinoamericano en general y nuestro país en particular.

Estas reformas legislativas también han incrementado la protección a derechos intelectuales o de invención, donde se tiene un principal interés en las patentes, por sobre todo los relacionados a bio-tecnología, donde se ha iniciado un proceso de privatización de la vida, garantizando derechos sobre las alteraciones genéticas en los organismos celulares.

Como última estrategia se han venido desarrollando planes de corredores energéticos y de infraestructura a lo largo de Latinoamérica, que permita

principalmente el transporte - por vía fluvial, férrea y carreteras- de materia prima desde Latinoamérica hacia Estados Unidos, y productos manufacturados desde EE.UU a Latinoamérica.

Estos planes son el *Plan Puebla Panamá (PPP)*, que unirá a toda Centro América con el Norte, con un elevado costo ambiental. El otro plan para el sur es la *Iniciativa para la Integración de la Infraestructura Regional para Sudamérica (IIRSA)*, que tiene los mismos objetivos de infraestructura para asegurar el tránsito libre de mercaderías, pero no así de personas, pues éstas tienen restringido el paso de sur a norte, pero no viceversa.

Con este panorama se comprende mejor el proceso de remilitarización. Desarrollar estos planes e implementar los tratados generan mucha resistencia en el continente y en el mundo, por lo que el gobierno de los Estados Unidos ha implementado la “dominación de espectro completo”, es decir, dominio militar aéreo, terrestre, por agua, bajo tierra y espacial, gestado y administrado desde las oficinas del Comando Conjunto.

Es así, que este Comando ha dividido al Mundo en tres áreas fundamentales, según las características geográficas y su

nivel de riquezas naturales, en especial aquellas que tienen que ver con Petróleo, Agua y Biodiversidad. A criterio de la investigadora mexicana Ana Esther Ceceña, EE.UU ha llevado sus muros de seguridad nacional a estas zonas estratégicas. Estos teatros de operaciones o zonas estratégicas de las Fuerzas Norteamericanas son el Continente Americano, Asia Central y África.

Los planes de dominación impulsados a nivel latinoamericano están generando procesos de resistencia de los pueblos latinoamericanos. Así también los niveles de empobrecimiento y el fracaso del modelo neoliberal suscitan a la desobediencia civil. Viendo esto, EE.UU ha ido desarrollando doctrinas de seguridad y planes de seguridad de manera a socavar los movimientos sociales.

Una de las doctrinas desarrolladas por Washington para la región es la *Soberanía Eficaz*, según la cuál la seguridad de los Estados Unidos se encuentra comprometida en aquellos países donde los Gobiernos no tienen presencia efectiva de sus cuerpos de seguridad, donde no hay control estatal.

Otro término que se utiliza en este sentido es “zonas liberadas”. Para las fuerzas armadas norteamericanas representa un

peligro la ausencia de sus pares en sus respectivos territorios. La inexistencia de organismos de seguridad facilita la formación de grupos y organizaciones de reivindicación de derechos, lo cual desde la lógica estadounidense es muy peligroso. Un Estado fuerte y con mecanismos de represión que socaven la organización social es preciso desde esta teoría.

El concepto de *Soberanía Eficaz* se ve reflejado en el segundo objetivo del Comando Sur (SOUTHCOM) que señala *asegurar que los países ejerzan su soberanía territorial*, para ello se comprometió a ayudar a las naciones andinas por ejemplo en su esfuerzo por dominar espacios no gobernados e impedir el efecto derrame de sus vecinos inestables. Específicamente lo que se señala es que los gobiernos deben controlar principalmente a los movimientos sociales, sobre todo los campesinos, quienes son potenciales terroristas, debido a su insatisfacción social.

Otro de los riesgos para la seguridad estadounidense según el gobierno de este país, son los “Líderes populistas y/o Gobiernos Populistas”, haciendo especial mención al surgimiento de gobiernos con tendencias socialistas en América del Sur, y en especial al gobierno del Presidente Hugo Chávez y al de

Evo Morales, así como otros del Mercosur, y en especial al de Fidel Castro en Cuba.

Según el séptimo objetivo del Comando Sur, la tarea de las fuerzas armadas en el continente será *fortalecer y mantener gobiernos estables y democráticamente electos*. Este objetivo señala una palabra fundamental y que hace a la tercera doctrina que se desarrolla y que ya fue implementada que es el de Gobiernos o Estados Fallidos<sup>f</sup>. Según esta doctrina, aquellos gobiernos que demuestren gran inestabilidad, continuos cambios de presidente debido a movilizaciones sociales, o cualquier otra forma que consideren como inestabilidad gubernamental deben ser intervenidos militarmente, y con esta lógica justifican invasiones militares, como la ocurrida con el pueblo Haitiano.

Con respecto a los planes de infraestructura y de aseguramiento de mercado, como el PPP, IIRSA, ALCA, TLC's, el ejército norteamericano tiene muy clara su misión de acompañar y proteger los mismos. De hecho el Comando Sur tiene como su primer objetivo *garantizar el flujo libre del suministro regional de energía a los mercados internacionales, sin que sean objetos de agresión*.

Como medio para asegurar la realización de estos objetivos y doctrinas en los últimos años se han establecido en el continente una serie de bases militares, para garantizar el control efectivo de los recursos naturales, la construcción y protección de infraestructuras, y como disuasión a los gobiernos latinoamericanos para no desviarse de la senda establecida por Washington.

Es así que además de las bases conocidas en Guantánamo en Cuba, y en Puerto Rico (exceptuando Vieques), se han ido habilitando las denominadas Fuerzas de Despliegue Rápido o Bases de Operación a Distancia (FOL's) a lo largo del continente. Se cuentan con Bases Militares, en *Comalapa* en el Salvador; en *Punta Cana*, Honduras; *Reina Beatríz* en Aruba; y *Hato Rey* en Curazao; *7 Esquinas y Leticia* en Colombia y otras no reconocidas oficialmente en este país; *Manta* en Ecuador; *Iquitos* en Perú; que cierran principalmente un circuito de control y de despliegue de tropas.

Estas bases militares cubren los principales recursos naturales del continente y rodean la Amazonia, que se encuentran en el interés estratégico del gobierno de los Estados Unidos. Existe también una base no declarada en el *Chapare*

Boliviano, además de otro tipo de prácticas como los ejercicios militares conjuntos que se realizan con las Fuerzas Armadas de Chile, Argentina y Brasil. En nuestro país se ha firmado un importante convenio.

Este último compromiso firmado con Paraguay permite cerrar un circuito completo en el continente con la presencia permanente de tropas militares norteamericanas para la realización de ejercicios militares. De hecho el Comando Sur señala en su tercer objetivo el *lograr que los aliados tengan la voluntad de participar en "operaciones combinadas"* lo cual ya fue demostrado por el gobierno de Nicanor Duarte Frutos con apoyo de la "oposición".

Esta presencia militar estadounidense desplegada en el continente tiene claramente los objetivos de garantizar el control de los recursos naturales, los mercados y de garantizar mano de obra barata, reprimiendo a los movimientos sociales.

A estas doctrinas y objetivos militares debemos agregar dos importantes, primeramente la *Doctrina de la Seguridad Nacional*, donde se señala que el enemigo es interno, que los focos de terrorismo están dentro de cada estado, y por ello se pasa a criminalizar las protestas sociales, a los movi-

mientos sociales, dictando leyes antiterroristas que tipifiquen las acciones de presión como delitos de terrorismo.

A esto le agregamos uno de los Planes Militares más importantes que es el Plan Colombia, que significa todo un despliegue militar en este país con proyecciones regionales, donde al eje terrorismo se suma el histórico del *narcotráfico*.

Esta remilitarización tiene una influencia decisiva en cada estado a la hora de asignar recursos. Los presupuestos militares se han elevado en el hemisferio, así como la carrera armamentista. Actualmente hay un resurgir importante de compras de armamentos en el continente, así como de fusión de empresas militares.

Existe también un proyecto de *Fuerzas del Sur*, prueba de ello es la gran inversión entre Brasil y Argentina en la empresa Aeronáutica. El brigadier general argentino Rubén Montenegro habla de la «profundidad y alcance que han logrado actualmente las relaciones entre las fuerzas aéreas de Brasil y Argentina», que están desarrollando «sistemas de seguridad cooperativa en la región», privilegiando el área del Mercosur, según señala Raúl Zibechi en un artículo aparecido en la Jornada del 16 de junio del 2005. Así mismo el pronun-

ciamiento de Venezuela en cuanto a la fusión de las tecnologías militares con Brasil, Argentina y Chile para la construcción de Buques y Submarinos de Guerra, entre otros. La idea de ejércitos regionales es bastante fuerte aunque llevará aún mucho tiempo en constituirlos.

La simpatía de varios gobernantes y ciudadanos de conformar una alianza militar es elevada y a la vez preocupante. Es el momento que los movimientos sociales, las organizaciones en general se detengan a pensar en la complejidad de la estructura militarista. No existen militarismos buenos y malos, de izquierda o de derecha. El militarismo es en sí mismo un concepto negativo y peligroso para las democracias y la construcción de ciudadanías participativas.

El panorama es sombrío, pero muchas luchas vienen dándose, así como varias formas de resistencia además de la emergencia de una diversidad de movimientos en el continente, como el indígena, el de los afrodecendientes, el de los objetores de conciencia, y de quienes luchan por un comercio justo, entre muchos otros.

En nuestro país debemos estar atentos a esta coyuntura y mirar que a la vuelta de la esquina tenemos la firma de otro

convenio de inmunidad o impunidad con los EE.UU. Debemos comprender que nuestra posición geográfica estratégica es preponderante en las pretensiones de dominación regional del imperio del norte. En nuestras agendas debemos comenzar a instalar este tema, que como se observa no se encuentra aislado de toda una política de dominación (político, económica y social) y que necesariamente nos exige comenzar a ver puntos de unión entre los movimientos, para un trabajo más articulado que haga frente a esta realidad que ya estamos viviendo.

Es preciso dejar de flotar en el romanticismo de izquierda de algunos líderes de movimientos y comenzar a pensar desde la resistencia propositiva, creativa y no violenta activa.

---

*I Objeto de Conciencia, miembro del primer grupo de objetores del Paraguay, miembro del Servicio Paz y Justicia Paraguay, ex miembro coordinador de la misma en los años 2002-2004, miembro suplente de la Coordinación Latinoamericana del Serpaj América Latina, Referente de la Red de Desmilitarización del Serpaj América Latina.*

## MES DE MOVILIZACIONES DIVERSAS

Campesinos/as de la FNC ultiman detalles de la caminata número 13. Será para protestar contra el Estado, que no cumple con los pedidos de años anteriores. La FNC ha invitado a la ciudadanía a sumarse a la protesta del 15 de marzo, que contará con el apoyo de otros sectores sociales organizados. Con respecto a las mujeres campesinas, éstas van ganado espacio a través de las organizaciones sociales, desde donde se sienten más «visibles y pueden denunciar su condición de marginadas». Así lo afirman las participantes del encuentro organizado por la Conamuri, en el local del ex Seminario Metropolitano de nuestra capital. Por su parte la MCNOC iniciará una protesta por tiempo indefinido en Asunción, por reivindicaciones que hacen a la educación para los sectores campesinos más carenciados del país. Ante las acuciantes necesidades que vive nuestro país y en particular los padres de familia frente a los diferentes problemas suscitados en las comunidades campesinas e indígenas por la falta de voluntad política del Gobierno.

### FNC

**La Federación Nacional Campesina -FNC- se pronunció con respecto a la baja de 150 guaraníes por kilo del algodón, registrada en los últimos días en las desmotadoras.** Según un comunicado, la organización sostuvo que se demostró la demagogia del actual gobierno de Duarte Frutos, que a boca llena decía que iba a intervenir las empresas para garantizar el buen precio de la producción. Contrariamente al discurso, en la práctica se agrava el saqueo a los productores y el gobierno busca confundir a la sociedad con un discurso piadoso expresado por el ministro de Agricultura, Gustavo Ruíz Díaz. UH 01.03.06p15

**Los campesinos/as de la FNC ultiman detalles de la caminata número 13.** Será para protestar contra el Estado, que no cumple con los pedidos de años anteriores. La FNC ha invitado a la ciudadanía a sumarse a la protesta del 15 de marzo, que contará con el apoyo de otros sectores sociales organizados. La caminata

de este año será “contra el imperialismo y la política agroexportadora, por la reforma agraria y la soberanía nacional”, aunque los labriegos no prevén entregar ninguna nueva propuesta al Estado. La marcha será de protesta contra las actuales políticas de Estado que se están implementando, contra la falta de respuestas del gobierno a las propuestas presentadas en las marchas anteriores y, de posicionamiento político a favor de los intereses de la ciudadanía humilde. La caminata se iniciará en el ex Seminario Metropolitano e irá hasta la plaza ubicada frente al Congreso.

**En la plaza Uruguaya se recibirá al contingente que conforma el Frente en Defensa de los Bienes Públicos y el Patrimonio Nacional.** Este frente está integrado por gremios de docentes de la OTEP, trabajadores de la Central Nacional de Trabajadores -CNT- y otras organizaciones como los Sintechos, el Movimiento Popular Revolucionario Paraguay Pyahurá, el sindicato del IPS y movimientos políticos. Este grupo previamente realizará un debate sobre la situación económica, política y social del país en la Plaza Uruguaya. Un comunicado del frente sostiene que el gobierno solo ofrece pobreza y miseria, sin crear fuentes de



trabajo. Sostiene que romper esta cadena es lo que posibilitará que Paraguay camine hacia políticas de desarrollo nacional sustentadas en la reactivación productiva agrícola y en las industrias necesarias para elaborar y agregar valor a las materias primas. UH 10.03.06p21/

ABC 15.03.06p13

**A través de un comunicado, la FNC acusa al Gobierno de intentar confundir a la sociedad.** La organización centra su crítica en las expresiones del titular del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), Gustavo Ruiz Díaz, quien había cuestionado una movilización, que se estima reunió a unas

10.000 personas en la capital, el miércoles pasado. El ministro Ruiz Díaz sostuvo que mientras que la FNC se movilizaba la semana pasada en la capital, otros productores trabajaban en el campo cosechando algodón y mandioca. El alto funcionario agregó en tono de reproche: esta es la agricultura que necesitamos.

El secretario general de la FNC, Odilón Espínola, a su turno, replicó que Ruiz Díaz «se olvida que la movilización es una expresión de las necesidades históricas de nuestro pueblo». También en respuesta a las declaraciones de Ruiz Díaz, el dirigente campesino afirmó que el éxito de la movilización del miércoles, que reunió a unas 10.000 personas, «es la demostración más clara que existen cada vez más argumentos de reivindicación por parte de la sociedad». El ministro Ruiz Díaz dijo antes de la movilización que a la FNC se le habían terminado los argumentos para organizar protestas.

«Si Duarte Frutos creó fuentes de trabajo es en los semáforos y en Identificaciones, a donde recurre la gente para salir del país buscando oportunidades», subrayó Espínola.

La marcha organizada por la FNC tuvo la adhesión de

### HISTÓRICO DE MARCHAS DE LA FNC EN ASUNCION

**1994** Piden quita de intereses de los créditos concedidos a productores de algodón.

**1995** Se presentan 21 puntos (tierras, precio base de la producción, créditos, mercado, congelamiento de la canasta familiar, entre otros). Se protesta contra la política represiva del Estado y contra la intromisión de los países imperialistas.

**1996** Reclaman respuestas del Gobierno a reclamos presentados años anteriores.

**1997** Protestan por la falta de respuestas del Gobierno y repudian el intento de privatización de entes públicos.

**1998** Reivindican un precio base de 2.000 guaraníes por kilo por el algodón en rama.

**1999** Exigen condonación de deudas de pequeños productores con la banca pública (Banco de Fomento, Crédito Agrícola y Fondo Campesino). Exigen garantías para las libertades públicas. Esta movilización coincidió con el «marzo paraguayo».

**2000** Presentan un Programa de Reactivación Productiva Nacional. Exigen culminación del proceso de condonación de deudas, el cambio del carácter del crédito estatal y la

fijación de un precio mínimo por el algodón en rama. Cuestionan el sometimiento cada vez mayor del Estado paraguayo a los países imperialistas.

**2001** Exigen el cambio del carácter del crédito estatal, reclaman la industrialización del 30% de la producción algodonera. Exigen al Estado intervenir en la economía, en defensa de la mayoría.

**2002** Presentan una propuesta de industrialización de la producción agraria y defienden la banca pública.

**2003** Por la industrialización del algodón.

**2004** Exigen un modelo de desarrollo que beneficie a las mayorías y a la Nación. Presentan proyecto de ley para la reestructuración de la banca pública, buscando que impulse el desarrollo nacional.

**2005** Por la reforma agraria y la soberanía nacional. Presentan un programa de reactivación productiva y un proyecto de industrialización de fibrillas de algodón.

**2006** Contra el imperialismo y la política agroexportadora. Exigen un programa de reforma agraria y la defensa de la soberanía nacional.

**FUENTE:** Federación Nacional Campesina (FNC). ABC 15.03.06p13

educadores, obreros, estudiantes y otros gremios sociales. Espínola dijo que el Gobierno tiene muchas deudas pendientes con el sector campesino, que están en los papeles. La FNC le dio un respaldo en su última medida de fuerza a dos propuestas que había presentado al Gobierno: Un plan de reforma agraria y una política de industrialización del algodón. Pero también cuestionó la falta de compensaciones por sequía, prometida por el Gobierno y recordó que existe una deuda de 6.000 hectáreas en tres departamentos. Este último es un compromiso firmado en el 2000. ABC 20.03.06p12

## ■ CONAMURI

**Las mujeres paraguayas van ganado espacio a través de las organizaciones sociales, desde donde se sienten más visibles y pueden denunciar su condición de marginadas .**

Así lo afirman las participantes del encuentro organizado por la Coordinadora de Mujeres Rurales (Conamuri), en el local del ex Seminario Metropolitano de nuestra capital. Las líderes campesinas e indígenas –unas 200 en total– consideran además que «siguen sin tener mucho derecho de influir en las tomas de decisiones». Durante la reunión, el grupo de líderes analizó la situación política y social del país, concluyendo que

las discriminaciones al género siguen siendo una constante. Sin embargo, manifestaron estar conformes con el avance que logran en la participación de la vida de sus comunidades. «Cada una manifestó estar consciente de que la lucha aún será larga, por la desigualdad que existe», explicó Maggi Balbuena, una de las dirigentes de Conamuri.

Para las participantes del encuentro, el actual modelo económico y político de Paraguay es excluyente para las mujeres y los jóvenes, que finalmente se ven forzados a dejar el país en busca de trabajo en el extranjero. Afirman que estos grupos son expulsados del campo hacia la ciudad donde terminan con carencias de trabajo, salud y educación. «Paraguay no posee

un modelo propio de desarrollo para su gente y los gobiernos de turno solo aceptan lo que los grandes agronegociadores imponen. Las leyes, las cárceles, los jueces, los policías, y ahora los civiles armados –amparados por el gobierno– actúan solo para garantizar el modelo impuesto por Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional», señala una de las conclusiones a la que arribaron las campesinas. Esta mañana, a partir de las 8, protagonizan una marcha desde el local del ex Seminario Metropolitano hasta el microcentro de Asunción. Las mujeres tienen previsto entregar a las autoridades algunas propuestas relacionadas especialmente con tierra, salud, educación; «una visión más política de la situación», dijo Maggi Balbuena. UH 08.03.06p25



## MCNOC

**Dos semanas sin clases, la comisión de seguridad en la escuela y los padres de familias encarpados ante la supervisión zonal, es el panorama que viven en el Asentamiento 26 de Febrero, distrito de Capiibary, en el Departamento de San Pedro, desde hace días.** Un ambiente tenso, donde en cualquier momento puede haber enfrentamiento, se generó en la comunidad debido a que la comisión de seguridad conformada a instancias del Ministerio del Interior para ayudar a la Policía y a la Fiscalía, decidió expulsar a la profesora Nidia Benítez y cerrar el local escolar. El grupo rechaza a la docente porque milita en la Mesa Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas (MCNOC). Una mayoría de los padres apoyan a la profesora Nidia y aseguran que no permitirán que sea trasladada solo porque a la comisión de seguridad no le gusta. El conflicto hizo que una comitiva de funcionarios del Ministerio de Educación (MEC) fuera comisionada al lugar, pero solo habló con políticos locales y con un asistente fiscal, desconociendo a los afectados. La comisión de seguridad no acepta que la docente Nidia Benítez enseñe porque años atrás tuvo problemas judiciales, ya que la involucraron en un caso de

ocupación de tierra. «Ella está sumariada por abandono de trabajo y no puede seguir en la institución», explicó el director de la Escuela Mario Coronel. Sin embargo, la profesora indicó que tiene la resolución firmada por la ministra de Educación, Blanca Ovelar de Duarte, que la habilita para seguir enseñando. «Aquí la comisión vecinal no está de acuerdo porque pertenecemos a una organización campesina y cuestionamos las arbitrariedades que cometen», explicó la docente. Severiano Ojeda, un padre de familia, defendió la labor de Benítez, señalando que ella nunca abandonó su trabajo. Para el padre de familia la comisión se cree con poder para echar o elegir docentes como la época de la dictadura «y de eso responsabilizamos al presidente de la República, Nicanor Duarte Frutos, quien les ampara para cometer todo tipo de arbitrariedades. Nosotros como organización no lo vamos a permitir, aunque son muy peligrosos porque utilizan armas largas y detienen, torturan y atropellan casas, y ahora hasta instituciones públicas», explicó Ojeda. La denuncia ya la habían realizado ante miembros de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Senadores. UH 24.03.06p20/  
UH 25.03.06p19

**La MCNOC iniciará una protesta por tiempo indefinido en Asunción, por reivindicaciones que hacen a la educación para los sectores campesinos más carenciados del país.** Ante las acuciantes necesidades que vive nuestro país y en particular los padres de familia frente a los diferentes problemas suscitados en las comunidades campesinas e indígenas por la falta de voluntad política del Gobierno, en especial del Ministerio de Educación y Cultura, para dar respuesta a los reclamos presentados, las comisiones de padres y madres, profesores y alumnos de diferentes centros educativos del país realizarán una protesta por tiempo indefinido, reza el comunicado de la MCNOC. El programa prevé una concentración en la Plaza Italia y luego, a partir de las 10:00, una marcha por el microcentro hasta el MEC. Las reivindicaciones de los campesinos tienen que ver con rubros para maestros de educación básica, nivel medio, educación superior y personal administrativo, además de la apertura de 40 nuevas escuelas y la construcción de 32 aulas, además de mobiliarios y materiales didácticos.

ABC 28.04.06p

## RECLAMOS EN EL DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

Las mujeres hicieron escuchar su voz de protesta en el Día Internacional de la Mujer conmemorado el 8 de marzo. Las mujeres siguen muriendo en el parto, por los abortos, por desnutrición y otras causas prevenibles, denunciaron las mujeres rurales e indígenas.

Durante el encuentro cumplido en Asunción, en conmemoración al Día Internacional de la Mujer, celebrado en todo el mundo el 8 de marzo, las mujeres pidieron al Estado cumplir con su responsabilidad de hacer que la igualdad para las mujeres sea una realidad, «no solamente con leyes o mecanismos institucionales que no se cumplen».

### ■ Día Internacional de la Mujer

**En estos días en Paraguay, y en especial en el campo, las mujeres siguen muriendo en el parto, por los abortos, por desnutrición y otras causas prevenibles, según denunciaron durante una marcha protagonizada por mujeres campesinas e indígenas del país.** La Conamuri que es la coordinadora que nuclea a las mujeres del campo en nuestro país organizó un encuentro que culminó con la marcha desde el local del ex Seminario Metropolitano hasta el Panteón de los Héroes, donde unidas a las mujeres trabajadoras exigieron una serie de reivindicaciones. Durante el encuentro cumplido en Asunción, en conmemoración al Día Internacional de la Mujer, celebrado en todo el mundo el 8 de marzo, las mujeres pidieron al Estado cumplir con su responsabilidad de hacer que la igualdad para las mujeres sea una realidad, «no solamente con leyes o mecanismos institucionales que no se cumplen». En este punto cuestionaron la tarea cumplida por la Secretaría de la Mujer que no ofrece más que soluciones parches «aisladas y sin efecto real. Debe implementar una política integral para cambiar la posición de las mujeres en la sociedad reconociéndolas como sujetos políticos y de derechos»

Durante la movilización también hicieron referencia a la situación de las mujeres trabajadoras urbanas que «reciben menor paga solo por el hecho de ser mujer. Acceden a los trabajos peor pagados en condiciones de explotación y además por la división sexual del trabajo triplican su jornada laboral. El trabajo doméstico no es remunerado y no existen para las estadísticas», dijo Maggi Balbuena, líder de Conamuri. Esta campesina también recordó que, tanto las mujeres, como el resto de la población del campo, son desplazadas a causa del modelo agroexportador imperante en el país. Hicieron un llamado a la unidad de las organizaciones populares para seguir en «la lucha por la justicia social y la construcción de una sociedad con igualdad para las mujeres». UH.09.03.06p19

### ■ FNC

**Más de mil labriegos concentrados en la plaza de la Libertad, de la ciudad de Caaguazú, y otros 500 en la plaza de los Héroes de Coronel Oviedo reclamaron al gobierno el incumplimiento de la promesa referida a la evaluación de las fincas dañadas por la sequía para luego entregar los respectivos subsidios.**

El gobierno había prometido a los miembros de la Federación Nacional Campesina (FNC), al igual que a otros labriegos independientes de San Pedro, que cada finca sería verificada por los técnicos oficiales para hacer un relevamiento de las pérdidas sufridas por causa de la larga sequía y las plagas que destruyeron más del 50 por ciento de la producción algodonera en todo el país. Luis Rojas, secretario departamental de reforma agraria de la FNC, manifestó que nunca apareció en el departamento de Caaguazú ni un solo técnico para llevar a cabo las evaluaciones. «Lo único que hicieron fue enviar planillas para medir cada metro de cultivo; eso es absurdo, porque resulta una pérdida de tiempo y además se puede observar a simple vista las millonarias pérdidas de los agricultores», aseguó.

UH 09.03.06p23

## ■ Marcha anual de la FNC

**Campesinos/as asociados a la FNC marchan por decimotercera vez para llegar a Asunción en busca de que se cumplan, tanto sus reivindicaciones históricas a las cuales se les suman algunos nuevos reclamos como los efectos nocivos del uso intensivo de agrotóxicos.** El lema de la marcha es “Contra el imperialismo y la política agroexportadora, por la reforma agraria y al soberanía nacional”. Los principales grupos de manifestantes se concentrarán en el cruce internacional de Coronel Oviedo a primeras horas de la madrugada y desde ahí partirán en caravana hacia Asunción, donde planean llegar a la media mañana y reunirse en principio en el ex Seminario Metropolitano, desde donde caminarán hasta el centro de la ciudad.

LN 15.03.06p9

«Si las autoridades siguen mintiendo, les demostraremos que el pueblo organizado puede rectificar el rumbo del país», advirtió Odilón Espínola, secretario general de la FNC, durante el acto central realizado en la plaza ubicada frente al Congreso Nacional, donde culminó la decimotercera marcha que realizó la organización para protestar por la falta de cumplimiento de las promesas hechas al sector por parte del Gobierno. El dirigente fue claro en señalar que la marcha en esta ocasión fue netamente de protesta y que no trajeron ninguna demanda en particular, ya que las que fueron expuestas en su momento aún no fueron satisfechas por el Ejecutivo. Miles de labriegos llegaron a la capital desde diversos puntos del país para la marcha. Teodolina Villalba, de la Secretaría de la Mujer, abrió el acto, declaró que es lamentable el actuar del Gobierno ante los acuciantes problemas sociales. Es triste ver cómo cada año mueren centenares de mujeres parturientas por falta de asistencia. En los puestos de salud no tenemos remedio ni siquiera para combatir el sevo<sup>í</sup> y nuestros niños también son víctimas de la desnutrición porque el Gobierno continúa indiferente a los problemas del campo.

LN 16.03.06p2



Odilón Espínola, secretario general de la FNC, explicó que esta es una marcha de protesta, pero que más adelante se tomarán otras medidas más drásticas para presionar al Gobierno. La movilización de ayer pretendió presionar al Ejecutivo para que se ponga en práctica una propuesta de reforma agraria planteada por la organización y también un proyecto de industrialización de fibrillas de algodón. Ambos documentos fueron entregados al Ejecutivo en las movilizaciones que se hicieron en el 2004 y el 2005.

También exigen una política de financiamiento del sector y recuerdan que el Gobierno se comprometió el 10 de febrero pasado a compensar pérdidas ocasionadas a la producción algodonera por la sequía y el ataque de orugas. La FNC pide 200.000 guaraníes por hectárea, a modo de compensación.

ABC 16.03.06p

**La violación de la Constitución Nacional por parte del propio titular del Ejecutivo, Nicanor Duarte Frutos, despertó a la ciudadanía y generó una reacción cívica.** A través de movilizaciones, comunicados y quejas por diversos medios de comunicación los/as paraguayos/as expresan su repudio hacia la conducta del primer mandatario. El presidente Nicanor Duarte Frutos se

presentó como candidato a presidente del Partido Colorado, aún cuando la Constitución Nacional exprese claramente que ni el presidente, ni el vicepresidente de la República podrán ocupar otros cargos, ni políticos ni privados mientras ejerzan sus funciones. Sin embargo, la Corte Suprema de Justicia falló a favor de Duarte Frutos, dando vía libre a su candidatura. La ONG Alservida en un comunicado expresa que reclaman la falta de responsabilidad ética del presidente de la República y de aquellos ministros de la Corte Suprema de Justicia quienes con su actuación y fallo, nos exponen a consecuencias negativas que atentan contra la institucionalidad y la consolidación de la democracia. UH 16.03.06p5

**Disconformes con la propuesta del Gobierno de pagarles solo 200.000 por cada hectárea perdida debido a la sequía, unos 4.000 algodoneros sampedranos ocuparon el predio de la Dirección de Extensión Agraria y Ganadera (DEAG),** con asiento en San Pedro de Ycuamandyyú. Los productores endurecieron su postura después de la visita del ministro de Agricultura, Gustavo Ruiz Díaz, que anunció que el Gobierno está en condiciones de pagar solo un máximo de 3 hectáreas a cada productor.

Estos, sin embargo, piden 2.000.000 por hectárea más 600.000 por insecticidas. El planteo de Ruiz Díaz fue rechazado por la dirigencia y de inmediato resolvieron ocupar la dependencia del MAG. Otro grupo de productores se instaló frente a la institución ministerial ante un fuerte dispositivo policial.

La Policía de San Pedro también decidió reforzar la seguridad en los locales de la Gobernación de San Pedro y la oficina del Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra (Indert) para evitar el ingreso de los algodoneros, quienes amenazan que de no existir una mejor respuesta a sus reclamos desarrollarán medidas de acción más fuertes.

El presidente Duarte Frutos en una oportunidad había asegurado en esta ciudad, durante un acto oficial, que el Gobierno iba a subsidiar el algodón si el precio internacional no favorece las pretensiones de los agricultores como está ocurriendo con la baja del precio del dólar.

Para frenar las movilizaciones que ya se habían realizado en febrero, un poco antes de las elecciones coloradas, el Gobierno había prometido subsidiar lo perdido después de verificar cada una de las fincas afectadas. La movilización se

había levantado después que los campesinos amenazaron con no votar el 19 de febrero y que boicotearían la entrega de las urnas. El trabajo se realizó y finalmente el Ejecutivo concluyó que pagaría solo 200 mil por hectárea, cantidad que los productores no aceptan.

UH 24.03.06p22

**Un grupo de 100 productores de algodón, que podría aumentar a 300, están en huelga de hambre en esta ciudad ante la negativa del Gobierno a pagarles 2.600.000 guaraníes por hectárea de cultivos perdidos por la sequía.** Se les ofrecieron 200.000 guaraníes por hectárea, suma que los agricultores no aceptan. Están instalados frente a la Gobernación de San Pedro con el fin de cobrar el dinero reclamado como subsidio, acuerdo al que llegaron el pasado 17 de febrero con las autoridades nacionales para levantar el cierre de ruta en Santa Rosa. Este acuerdo también contemplaba la verificación de las fincas de los productores, trabajo que culminó días pasados, pero que según el Ministerio de Agricultura continúa hasta el 30 de marzo. Unos 4.000 productores de Guayaiby, Santa Rosa, San Pablo, Nueva Germania y San Pedro del Ycuamandyyú fueron afectados según el censo realizado por ellos. Unos 1.200 algodoneros se mantienen por

ahora en la plaza Mariscal López, frente a la Gobernación, y aseguran que si no logran un acuerdo pronto se les sumarán los escolares de todos los distritos afectados. Entre los huelguistas se encuentran hombres y mujeres, algunos de muy avanzada edad, y están siendo atendidos por médicos de la Segunda Región Sanitaria.

UH 25.03.06p21/UH 29.03.06p5

**Los subsidios a los productores afectados por la sequía tendrán como techo unos 850 mil guaraníes, según explicó el titular del MAG, Gustavo Ruíz Díaz.** El apoyo financiero parte de un fondo de 5 millones de dólares. “Tenemos aproximadamente unos 400 mil guaraníes por hectárea para pagar el costo del insecticida y la mano de obra (hasta 3 hectáreas), explicó. Agregó que los productores con 2 hectáreas pueden recibir hasta 650 mil guaraníes y hasta 850 mil guaraníes (hasta 3 hectáreas). Es lo que disponemos del presupuesto, más de eso no podemos, indicó. Admitió que el monto es inferior a lo reclamado por las organizaciones de productores/as, pero aclaró que se guían por criterios técnicos, como el costo de producción. UH 31.03.06p15

## ■ PLENARIA POPULAR PERMANENTE

**Consignas contra el proyecto autoritariof de Nicanor Duarte Frutos y el capitalismo marcaron la manifestación de protesta realizada por la Plenaria Popular Permanente.**

La jornada que reunió a fuerzas políticas, sociales y populares de la izquierda se desarrolló frente al Panteón de los Héroes, de la capital. Según Luis Aguayo, secretario general de la MCNOC, el enemigo principal del país es el proyecto autoritario de Duarte Frutos, al que calificó de stronismo sin Alfredo Stroessner. Para Ananías Maidana, secretario general del Partido Comunista Paraguayo, la movilización anunciada para el 29 de marzo no tiene una plataforma clara de lucha, como la realizada por los sectores populares, que se oponen autoritarismo y la corrupción, a la intromisión extranjera en asuntos internos, a la presencia de fuerzas norteamericanas en territorio paraguayo y a la penalización de las luchas sociales, al tiempo de buscar la democratización con justicia social. Por su parte Belarmino Balbuena, del partido Convergencia Popular Socialista, puntualizó que la verdadera oposición está en los grupos sociales y populares. UH 29.03.06p5



## PROPUESTAS OFICIALES DE REFORMA AGRARIA

El ministro de Agricultura, Gustavo Ruiz Díaz, participó de la II Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural, en Brasil. “Buscamos el arraigo sostenible de las comunidades campesinas”, expuso el ministro durante su intervención en el encuentro que fue organizado por las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO-. El apoyo a la producción orgánica como complemento de programas de alto impacto para la seguridad alimentaria y el desarrollo de la agricultura familiar figuró como una de las propuestas elevadas por Paraguay durante la Conferencia. Si al menos parte de esta propuesta fuera realmente implementada, podríamos hablar de política agraria.

### MAG

**Las negociaciones por el precio del algodón quedaron paralizadas** hasta tanto retorne el ministro de Agricultura, Gustavo Ruiz Díaz, quien participa de la II Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural, en Brasil. Solo una desmotadora redujo el descuento y pagó más a los productores. La viceministra de Agricultura Carmen Galdona admitió que se logró avanzar solo con una desmotadora: Dreyfus. La empresa pagará 100 guaraníes más por cada kilo del textil, en sus centros de acopio del norte (San Pedro y Concepción) y 50 guaraníes más en las recepciones del sur (Itapúa y otros). Los precios del algodón

promediaron los 1.850 guaraníes por kilo. Sus valores mínimos y máximos oscilaron desde 1.550 guaraníes hasta 2.100 guaraníes. UH 07.03.06p17

**Buscamos el arraigo sostenible de las comunidades campesinasf, expuso el ministro de Agricultura, Gustavo Ruiz Díaz, durante su intervención en la Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural que se hace en Porto Alegre (Brasil), organizada por las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO-. El evento reúne a más de 90 países en desarrollo buscando establecer compromisos internacionales**

que permitan elevar el nivel de vida de las poblaciones rurales, entre las mas pobres del planeta. Entre las intervenciones más destacadas estuvieron la de la ministra de medio ambiente de Brasil, Marina Silva y la de delegados de Suiza, México, Italia y el Vaticano, reclamando políticas de integración social y acceso a crédito de los campesinos. LN 09.03.06p17

**El ministro de Agricultura convocó a representantes de los gremios de productores, compañías de seguro, instituciones financieras, autoridades de control y otros actores del mundo agropecuario a una mesa de diálogo sobre la “necesidad de desarrollar en el Paraguay sistemas de cobertura que hagan mas segura la producción primaria”. El objetivo del evento será identificar herramientas que puedan mitigar efectos como el que sufrieron este año los productores a causa de la sequía.**

LN 09.03.06p17

**El apoyo a la producción orgánica como complemento de programas de alto impacto para la seguridad alimentaria y el desarrollo de la agricultura familiar figuró como una de las propuestas elevadas por Paraguay durante la II Conferencia Internacional sobre Desarrollo Rural y Reforma Agraria,**

que se realiza en Porto Alegre (Brasil). El ministro de Agricultura, Gustavo Ruíz Díaz presentó la propuesta paraguaya. Hizo hincapié en la necesidad de mercados mas justos, mediante la implementación de sistemas de créditos ágiles, diferenciales y accesibles. En otro momento se propuso la creación de una política de integración social con compromisos de preservación y monitoreo de los trabajos realizados por parte de los gobiernos nacionales, así como la modernización de las estructuras gubernamentales y la inclusión de tecnologías, asistencia y créditos fáciles a las familias rurales. UH 09.03.06p15

**El ministerio de Agricultura prometió asistir a los productores para conseguir la extensión a 2 mil hectáreas del área de cultivo del ka'a he'e en el país, que hasta hoy es alrededor de 800 hectáreas.** La viceministra Carmen Galdona aseguró que se busca acercar la oferta y demanda porque se están instalando dos plantas cristalizadoras en el país que requerirán materia prima para procesar. El titular de la Cámara Paraguaya de la Stevia (Capaste), Juan Carlos Fisher, requirió al gobierno "un cambio de actitud" que se traduzca en apoyos financieros y técnicos al cultivo. LN 14.03.06p11



**Comenzó el debate sobre la necesidad de un seguro agrícola.** Según técnicos del MAG, para los pequeños productores se debe implementar un seguro obligatorio mientras que para los medianos podría ser optativo. El ministerio antes que tener capacidad para reaccionar, debe tener capacidad para prevenir. Además con el seguro agrícola también se podrían incentivar las buenas prácticas de los pequeños productores. Del encuentro participaron gremios de productores, compañías de seguros, instituciones financieras, autoridades de control y dirigentes de la MCNOC. LN 15.03.06p12

**Según reportes oficiales, una gran porción de la cosecha aldonera, es de segunda calidad.** Informes del MAG indican que el 60% de la materia prima comercializada corresponde al rango de segunda. Los

técnicos creen que la sequía y las plagas dejaron consecuencias negativas en este cultivo. ABC 20.03.06p24

**La cantidad de campesinos era como 1.500 y el resto, proveniente de los grupos sociales de Asunción que se adhirieron por el camino, expresó el ministro de Agricultura Gustavo Ruíz Díaz al referirse a la reciente marcha campesina de la FNC.** Descalificó este tipo de movilización porque, según dijo, no es la manera correcta de hacer reclamos. El secretario de Estado dijo que el Gobierno siempre está abierto al diálogo, por lo que no hace falta presión de ningún tipo. Aseguró que sistemáticamente el Gobierno ha estado respondiendo a las necesidades a través del MAG. La FNC movilizó a unos 10.000 adherentes el pasado 15 de marzo en Asunción, protestaron por la falta de

respuestas a programas presentados al Gobierno: Plan de reforma agraria y programa de industrialización del algodón. Ya antes de esta movilización, el ministro había declarado a la prensa que a los campesinos se les estaba acabando los argumentos para hacer las movilizaciones. ABC 18.03.06p20/  
ABC 14.03.06p12

## ■ **INDERT**

**El Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra (Indert) continúa diligenciando el pedido de las organizaciones campesinas con las que mantiene proyectos de desarrollo y compromisos de compras de tierra en diferentes departamentos del país,** según el informe de la entidad agraria. A partir de este año, todas las tierras serán adquiridas por la vía de la licitación, previo estudio de la Junta Consultiva y Asesora y el tiempo de aplicación de la misma se encuentra sujeto a indicaciones del Ministerio de Hacienda. ABC 11.03.06p16

**Erico Ibáñez explicó que el Indert espera tener recursos para pagar por la expropiación de 226 mil hectáreas de la firma Cipasa S.A.,** de la familia Antebi, que se aprobó por ley de la nación en 1995, y solicitó al Congreso que le otorgue recursos. La entidad debe pagar una indemnización

de 216 mil millones de guaraníes (unos 35 millones de dólares), según reza un fallo de la Corte Suprema de Justicia. De acuerdo con la sentencia, el Estado debe abonar la suma en diez cuotas iguales, y la primera debe desembolsarla a los 10 días de haberse firmado la escritura de transferencia. Llamó la atención que el propio Indert hubiese iniciado en febrero del 2005 un juicio civil contra Cipasa, obligándolo a transferir la propiedad, lo que en la práctica significaba obligarse a sí mismo a pagar la primera cuota este año, pese a que no tiene los recursos presupuestados para ello. ABC 16.03.06p16

**El presidente del Indert, Erico Ibáñez, estimó que hay en el país entre 45 y 50 mil agricultores que no tienen tierras.** Dijo que, si el Estado fuera a comprarles fincas a todos ellos, debería adquirir cuanto menos un millón de hectáreas. De acuerdo con esas estimaciones, para comprar la cantidad de tierra necesaria el fisco debería invertir unos 3 billones de guaraníes, subrayó Ibáñez, más de 508 millones de dólares al tipo de cambio de la fecha.

**Ibáñez admitió que los sintierras no son el principal problema del país.** Explicó que los agricultores que hoy tienen una finca, pero carecen del título de propiedad, es prácticamente el doble de los que no tienen tierras. Ibáñez estimó que están en esta situación entre 80 mil y 100 mil personas, cabezas de familia. Si se considera que las familias tienen un promedio de cinco miembros, se concluye que los sintítulos hoy son casi medio millón de personas.

**El funcionario recordó que la titulación de las tierras concedidas por el Estado se demora debido a que la misma ley autoriza al Ejecutivo a transferir la propiedad recién luego de que el beneficiario culmine el pago de cuanto menos el 25% de su valor.** El problema, explicó, es que los campesinos no tienen la cultura del pago. Ibáñez recordó que hay más de 260 mil hectáreas que se adjudicarán en breve el Indert y que corresponden a las expropiaciones de las tierras de Cipasa S.A (propiedad de la familia Antebi) y a las de Carlos Casado. ABC 17.03.06p

**El Indert realizó contactos con autoridades del Instituto Río Grandense de Arroz (IRGA),** de Cachoeiriña (Brasil) para enriquecer a técnicos del ente rural en el cultivo de arroz y buscar asesoramiento de sus expertos para el ente. El presidente de la institución agraria, Ing. Erico Ibáñez, afirmó que el cultivo de renta del cereal es una alternativa válida a ser tomada en cuenta en las colonias de nuestro país.

Hemos hecho los contactos necesarios a fin de que el MAG y el Indert puedan enviar sus especialistas al IRGA para hacer pasantía en el lugar y, a su vez, para que los técnicos brasileños asesoren a nuestra institución, complementándose con el trabajo de los nuestros, en vista de que estamos en proceso de adquisición de tierras para los colonos y en nuestra agricultura tradicional estamos teniendo una cantidad enorme de tierras aptas para el arroz, en especial en los departamentos de Itapúa y Misiones, sostuvo el presidente del Indert. ABC 19.03.06p20

**El Indert realizó una presentación de los logros alcanzados en los últimos dos años, en vísperas de una nueva marcha de protesta de la FNC.** Erico Ibáñez, titular del ente, admitió que todavía están en deuda con los campesinos, especialmente por atrasos en el arraigo. Hay una deuda arrastrada de otras administraciones en las que hubo compromisos en la compra de 12.000 a 18.000 hectáreas de tierra, indicó.

Añadió que cada año se cumple con una parte de los reclamos: Ahora queda por cumplir con ellos 2.000 hectáreas en Misiones, que se van a comprar este año y van a quedar 2.000 hectáreas en Caaguazú, y si hay una ampliación presupuestaria, otras 2.000 hectáreas más en San Pedro y con eso completamos con la FNC en la compra de tierras. Agregó que allí no termina la función del Indert: asumimos compromisos de dotar a las colonias de los servicios básicos de caminos, agua, escuelas, centros de salud, electrificación.

**Consultado por qué solo ocho de casi 40 asentamientos tienen hoy red de agua potable, Erico Ibáñez reconoció el excesivo atraso en materia de arraigo para las colonias.** Esa es una realidad que nosotros no desconocemos, explicó y agregó que han hecho convenios con el Comando de Ingeniería

(para abrir caminos), porque entre instituciones del Estado se puede subsanar el tema del llamado a licitación. Sin embargo, para la provisión de agua potable, construcción de viviendas y escuelas únicamente se debe hacer por el proceso de licitación, de acuerdo con la Ley de Contrataciones Públicas. Nosotros tenemos el dinero en el Ministerio de Hacienda, pero mientras no cumplamos con lo que dice la ley de contrataciones públicas eso está todo varado, concluyó Ibáñez. ABC 15.03.06p12

**A su presupuesto de más de 123.400 millones de guaraníes, el Indert quiere sumar otros 61.000 millones para la compra de tierras y, en especial, para el pago por la propiedad de la familia Antebi (ex Cipasa),** según informó el presidente del ente agrario, Ing. Erico Ibáñez. Con ese propósito, el Indert solicitará al



Congreso una ampliación presupuestaria de 61.000 millones de guaraníes. Ibáñez explicó que este año la institución proyecta comprar 25 mil hectáreas y que para el efecto necesitará unos 40.000 millones de guaraníes. ABC 31.03.06p

## ASENTAMIENTOS

**Colonos del nuevo asentamiento Jaguarete, en el departamento de San Pedro, reclamaron a las autoridades la reparación de 100 km a fin de poder sacar sus producciones agrícolas y tener mayor comunicación hacia las zonas urbanas.** La colonia Jaguarete se encuentra ubicada en el trayecto Cruce San Rosa - Karapa´í, en el segundo departamento de San Pedro, totalizando esta vía de comunicación unos 100 km. El pedido de los pobladores es convertir el acceso en camino de todo tiempo con la reparación y acondicionamiento del único tramo que une al Cruce Santa Rosa, pasando por Jaguarete hasta la colonia karapa´í, localidad donde se produce la mayor superficie de cultivos de renta. La petición formal fue hecha al Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones. ABC 13.03.06p24



**La condena a los agroproductores responsables de la muerte de un niño por intoxicación con pesticidas en 2003 produjo cambios en Pirapey.** Ahora se respetan algunas normas que en otros lugares siguen siendo letra muerta. Para la familia de Silvino Talavera, el pequeño de 11 años, que el 7 de enero del 2003 murió por envenenamiento con agrotóxicos, en Pirapey 40 a unos 100 kilómetros de Encarnación, la condena ha sido en parte una victoria. Tres años después de este hecho, muchas cosas cambiaron en la zona mediante movilización y protestas campesinas. El de Silvino fue el primer caso de intoxicación, donde los responsables fueron condenados a dos años de cárcel. Algunos pobladores opinan que el problema disminuyó y que ahora se respeta más. Otros, en

cambio, sostienen que solo hay miedo a denunciar o que sus reclamos no son tenidos en cuenta. El ingeniero Pedro Peralta, del Centro de Educación, Capacitación y Tecnología Campesina (Cectec), comentó que hasta hace cuatro años las plantaciones llegaban prácticamente hasta la puerta de los ranchos y se fumigaba a cualquier hora. Actualmente, después de muchas protestas organizadas, en algunas zonas de Edelira y Pirapey, lograron que se implementen los límites de protección que establecen algunas normativas, aunque en muchos otros lugares siguen siendo letra muerta. Para las organizaciones campesinas, la sanción de la nueva Ley de Pesticidas es fundamental para proteger la salud de los/as pobladores/as. UH 21.03.06p18

## ■ SENA VE

**El Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas (Senave) preparó el patrón oficial de algodón en rama para la cosecha 2006, con la participación de técnicos de los sectores público y privado de todo el país.**

Según un informativo del Senave, el patrón establece los grados de calidad que rigen la comercialización de algodón de la presente cosecha. Con estos criterios se determina la clasificación de los diferentes tipos de algodón que entregan los productores. A su vez se establece la escala de precios. Unas 40 de estas pautas ya fueron distribuidas a los principales centros de acopio y desmolidoras del país.

El ingeniero agrónomo Edgar Esteche, presidente del Senave, manifestó que el referido patrón está elaborado con muestras de algodón en rama provenientes de todo el país, lo que asegura su representatividad. Añadió que el muestrario deberá estar expuesto a los productores. UH 07.03.06p17

## ■ PODER EJECUTIVO

**El Poder Ejecutivo promulgará dentro de 30 días un decreto que penalizará el uso de bolsas que no sean de lienzo en el sector algodonero,** lo que incluirá su prohibición y reglamentación, dentro de los convenios de competitividad de la cadena algodón, textil y confecciones, impulsados por el Gobierno a través de Rediex. En ese sentido, el Gobierno se compromete a proveer, en un lapso de 12 meses, bolsas de lienzo en cantidad suficiente y oportuna (siete bolsas distribuidas por hectárea, avaladas por documentos). Asimismo, fomentará el uso de los fondos del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt), hasta 200.000 dólares, en dos años. Además, fomentará la formalización de organizaciones de productores (10 organizaciones formalizadas en 10 meses), realizar campañas educativas (50 reuniones realizadas en tres meses), incorporar a jóvenes y líderes productores de sus comunidades como agentes de asistencia técnica (270 jóvenes líderes incorporados en seis meses). ABC 09.03.06p23

**El Poder Ejecutivo señaló que la marcha de campesinos del 15 de marzo es algo que anualmente realizan los pobladores del campo en reclamo de sus reivindicaciones.** Ofreció todas las garantías a las organizaciones campesinas para marchar, siempre y cuando no estén violentando derechos de terceros. “Estamos reduciendo lentamente la pobreza acumulada durante 40, 50 años de modelo económico basado en la triangulación, el monocultivo del algodón, primero, luego al soja empresarial, excluyente, expulsora de mucha gente del campo”. En tanto el ministro de Agricultura, Gustavo Ruíz Díaz, sostuvo que “estamos atendiendo los problemas, quizá con la celeridad que los campesinos quieren, porque tenemos muchos problemas presupuestarios” y agregó que ni los cierres de rutas, ni las manifestaciones alientan el diálogo. LN 14.03.06p7

## ■ SEAM

**Cinco aserraderos vinculados con la comercialización ilegal de maderas extraídas de la reserva ecológica de Capiibary, San Pedro, fueron intervenidos por el Ministerio Público y la Secretaría del Ambiente -SEAM-.** Dos de las industrias intervenidas poseen licencia ambiental, pero no así guías forestales expedidas por el Servicio Forestal Nacional -SFN-, por lo que los fiscales ambientales ordenaron el cierre temporal y la detención de uno de los dueños de los establecimientos ubicados en el centro de esta ciudad. ABC 01.03.06p38

## ■ CÁMARA DE DIPUTADOS

Un proyecto de ley sobre uso de pesticidas comenzó a ser analizado en la Cámara de diputados. Se trata de una propuesta presentada por el sector campesino y la Plenaria Popular Permanente. El proyecto reúne toda la legislación dispersa sobre el tema y propone nuevas medidas de control para proteger la salud de las poblaciones y los usuarios de estos productos químicos. Para que la propuesta sea considerada a nivel parlamentario debe sortear el primer escollo: convencer al MAG de que esta ley es necesaria. La postura de la Secretaría de Defensa Vegetal (Senave), dependencia que regula el tema, es que ya existe suficiente normativa y solo es necesario hacerla cumplir. Los campesinos, sin embargo, sostienen que la situación en el campo es preocupante. Convocados por la Comisión de Ecología, Recursos Naturales y Medio Ambiente de Diputados, campesinos/as, productores/as, sojeros, importadores y autoridades debatieron algunos puntos de vista. Una próxima reunión fue convocada para abril.

UH 20.03.06p15

## ■ GOBERNACIONES Y MUNICIPALIDADES

Mediante un pronunciamiento divulgado en la localidad de Capitán Miranda, Itapúa, **intendentes municipales, concejales municipales y representantes de juntas departamentales de Itapúa y Caazapá rechazan el proyecto de ley que modifica la categoría de manejo de la reserva ecológica de San Rafael.** El proyecto en cuestión, con media sanción en Diputados, pretende convertir a la reserva de la categoría de “parque nacional” a la de “reserva de recursos manejados”. Cambiar de categoría implicaría dar luz verde para que se termine por liquidar lo poco que resta de reserva boscosa, sostienen los representantes comunales, nucleados en una Asociación de municipalidades del área de influencia de los parques nacionales de Caazapá e Itapúa. ABC 01.03.06p38

## ■ SFN

**El Servicio Forestal Nacional -SFN- presentó al MAG un nuevo plan de reforestación basado en el estudio de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón -JICA-.** Aunque en una primera parte se emplearán recursos propios, se propuso emplear parte de los fondos estructurales del Mercosur. El costo del plan fue estimado en 800 mil dólares, con la intención de reforestar 50 mil hectáreas en 5 años. Se diseñó un proyecto orientado para la Región Oriental con fines productivos. Se sugirió la distribución de los recursos en forma de créditos. Los pequeños productores fueron incluidos en las propuestas. UH 24.03.06p13





## ABREN MERCADOS PARA SOJA PARAGUAYA

Si los organismos genéticamente modificados (transgénicos) deben exportarse separadamente de los naturales, los costos subirán, eso es lo que reclaman los gremios de la producción y pretenden que el Gobierno acompañe este reclamo. Por otro lado, la soja paraguaya diversificó su mercado hacia 11 nuevos destinos. Hasta 1996 Brasil fue el principal comprador, ahora el objetivo apunta hacia países africanos y asiáticos, entre otros. Pero las negociaciones para abrir otros mercados continúan, así hay tratativas con la Unión Europea y la Liga Árabe. Figuran además en la lista de potenciales compradores, Israel, Egipto, Marruecos, Sudáfrica y Rusia.

### UGP

**Los representantes de la Unión de Gremios de la Producción (UGP) pidieron al Gobierno mantener como postura nacional el rechazo a la separación de los organismos genéticamente modificados (ogm s) o transgénicos en el comercio internacional, para evitar aumentar costos.**

La organización presentó una nota al Gobierno para unificar criterios en torno a la próxima reunión sobre seguridad de la biotecnología, en Curitiba (Brasil), que se desarrollará del 13 al 17 de marzo. UH 07.03.06p16

**Los sojeros de la Unión de Gremios de la Producción ~UGP~ aguardan la convocatoria de la presidenta del Banco Central del Paraguay**

-BCP-, Mónica Pérez, para discutir las propuestas financieras que permitan la renegociación de las deudas o la flexibilización de las normas para evitar incumplimientos de las obligaciones. Los sojeros reiteraron que aguardan la definición de las acciones del gobierno antes de la primera quincena de abril. UH 10.03.06p15

**La soja paraguaya diversificó su mercado hacia 11 nuevos destinos.** Hasta 1996 Brasil fue el principal comprador, ahora el objetivo apunta hacia países africanos y asiáticos, entre otros. Pero las negociaciones para abrir otros mercados continúan, así hay tratativas con la Unión Europea y la Liga Árabe. Figuran además en la

lista de potenciales compradores, Israel, Egipto, Marruecos, Sudáfrica y Rusia.

UH 09.03.06p15

**Si el mercado internacional establece la implementación de sistemas de segregación de transgénicos en el comercio de granos, eso representará un incremento de entre 35 USD/Ton. y 40 USD/Ton.**

como mínimo para la soja y el producto perderá competitividad, advirtió el nuevo titular de la Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas (Capeco), Jorge Heisecke. El dirigente también interina la presidencia de la Unión de Gremios de la Producción (UGP), que solicitó a los negociadores paraguayos rechazar la propuesta de la segregación.

El sistema implica que cada cargamento de soja u otro producto de comercio internacional debe pasar por un control y diferenciación para detectar si son o no productos transgénicos.

En el caso que se acepte esta postura, la cadena agroexportadora deberá contemplar nuevos gastos, sobre todo en infraestructura, como transporte, depósitos, aduanas, puertos y otros, sin contemplar un precio diferenciado de compensación.

UH 08.03.06p17

## ■ CAP

**A medida que avanza la cosecha, los rendimientos van mejorando.** Según datos proporcionados por Héctor Cristaldo, de la Coordinadora Agrícola del Paraguay -CAP- pues las variedades medias y tardías recibieron buenas lluvias en los últimos días. La cosecha registra un avance de entre 60% y 70%. ABC 10.03.06p23

**Los productores esperan una respuesta de parte del Banco Central del Paraguay sobre la modificación del marco legal que les permita recalendarizar sus deudas** sin que sean castigados en demasía en cuanto a su categoría de riesgo, señaló Héctor Cristaldo, de la Coordinadora Agrícola del Paraguay. La presidenta del BCP, Mónica Pérez, dijo que están trabajando conjuntamente con los bancos y la Unión de Gremios para ir afinando criterios y tomar decisiones acertadas. LN 15.03.06p12

**Las medidas anunciadas por el BCP no solucionan todos los problemas que afronta el sector sojero,** golpeado por la sequía por tres años consecutivos, manifestó el productor Hector Cristaldo. El dirigente afirmó que los gremios continúan evaluando las disposiciones y esperan tener nuevas reuniones con técnicos del Gobierno. El BCP dispuso la reducción del encaje legal (depósitos bancarios de garantía) de los bancos sobre saldos de depósitos hasta 360 días al 25,5%, lo cual permitiría a los bancos tener liquidez necesaria y poder refinanciar las deudas del sector sojero. ABC 18.03.06p20

## ■ APS

**Los gremios de productores están molestos y descontentos con la propuesta gubernamental en las negociaciones de refinanciación de deudas del sector agrícola.**

El gobierno ofrece un plazo de 360 días, cuando necesitamos vencimientos más largos, de 3 años o refinanciar 30 millones de dólares, sostuvo Claudia Ruser, de la Asociación de Productores de Soja del Paraguay -APS-. Ruser reiteró que parece poco serio el manejo, mientras estamos en alerta roja en el país. Pedimos una excepción para una coyuntura, medidas políticas que no van a afectar el mercado financiero, indicó. UH

24.03.06p13

## ■ CADELPA

**Directivos de la Cámara Algodonera del Paraguay (Cadelpa) informaron a la viceministra de Agricultura, Ing. Carmen Galdona, que el algodón en rama está saliendo con destino al Brasil por el departamento de Canindeyú.** El Ing. Ubaldo Britos, coordinador del Programa Algodonero, comentó que los empresarios estiman que hasta el momento se comercializaron unos 100.000 kilos. Señaló que los informes proporcionados por los industriales indican que son dos los puntos de escape: Pindoty Porã y Ypehú.

El Estado y el sector privado invirtieron mucho dinero (subsidió de semillas de algodón) en esta campaña y esta inversión



tenemos que cuidar, señaló el funcionario, quien había expresado que existía la posibilidad de que este fenómeno se repita, como años anteriores. Señaló que las industrias más afectadas por la fuga de materia prima son Louis Dreyfus y Algodonera Guaraní, que poseen desmotadoras y centros de acopio en Puente Kyha y Curuguaty. ABC 09.03.06p23

**Cadelpa denunció ante la Unión Industrial del Paraguay (UIP), la presencia de militares en los lugares de comercialización del algodón en rama.** Los militares llevan a cabo el operativo “Jerobá 2006”, en donde el comandante de la Armada, contraalmirante Rolando de Barros Barreto, autoriza a los uniformados a desempeñarse como fiscalizadores en el Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas -Senave-. Según la orden militar, los integrantes de la FFAA tienen la misión de verificar la certificación de las básculas, expedida por el Instituto Nacional de Tecnología y Normalización -INTN-, controlar la humedad, a fin de evitar descuentos desmedidos, fiscalizar precios de referencia y mediación en caso de arbitrariedades. Cadelpa considera que la medida, más allá de dudosa legitimidad, sienta un pésimo precedente para toda la industria paraguaya y representa un hecho inédito en violación a la libertad garantizada constitucionalmente a la empresa privada. LN 14.03.06p7/ABC 14.03.06p16



## ■ CERES

**La empresa alemana certificadora de productores orgánicos, Certification Enviromental Standar (CERES), representada en Paraguay por Latino Orgánica, otorgó la certificación de producción orgánica a los sesameros sampe-dranos.** Este hecho abre las puertas de los mercados de Europa, EE.UU. y Asia para la exportación inmediata del producto. Los beneficiados directamente son la cooperativa La Norteña Ycuamandy-yú Ltda. de esta ciudad, que es la que aceptó el desafío de incentivar a unos 220 socios a producir orgánicamente el sésamo. Los productores, a partir de ahora, tienen mercado de élite para la exportación de lo que se produce sin la utilización de ningún producto químico en la agricultura, expresó Ortúzar, quien trabajó constantemente con los técnicos de la cooperativa local en la asistencia, asesoramiento y fiscalización de las fincas, cuidando sigilosamente el cumplimiento de las exigencias de una producción orgánica.

ABC 19.03.06p49



## ■ APAMI

Arroceros de Misiones solicitaron refinanciar hasta 5 años el crédito otorgado por el gobierno para evitar descapitalización y acceder a nuevos créditos. El pedido lo hicieron llegar al MAG. Lorenzo Cabrera, presidente de la Asociación de Productores de Arroz de Misiones (Apami), encabezó la delegación de arro-

ceros que participó de la reunión con los funcionarios de la cartera agraria. El dirigente recordó que el sector recibió 1,3 millones de dólares como apoyo por la sequía que afectó la producción. Los arroceros decidieron pagar más de 700 millones de guaraníes de intereses para plantear el aumento del plazo de 3 a 5 años. UH

21.03.06p15

## ■ MONSANTO

La compañía multinacional en biotecnología Monsanto redujo a pedido de la Unión de Gremios de la Producción UGP- el monto de las regalías de soja transgénica por la sequía que afectó a la campaña. La baja acordada fue para las oleaginosas de variedades tempraneras. Las de ciclo medio y tardío mantendrán el valor de las regalías. La reducción tomó como principal argumento la merma de la productividad en los cultivos por la sequía. Con este escenario, se acordó como regalía para la soja tempranera un valor de 1,30 USD/ton. En tanto, para el 70% restante, se decidió mantener el monto en 3,22 USD/ton, acordado en julio del 2005.

UH 21.03.06p15

## ■ MPDL

Al menos 135.000 niños de entre 5 y 17 años realizan riesgosas tareas rurales comprometiendo su salud y el acceso normal a la educación, según datos manejados por Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL), que impulsa la erradicación del trabajo infantil.

«La escolarización es uno de los puntos más preocupantes, estamos en contra del trabajo infantil porque impide o dificulta que los escolares asistan con normalidad a clases», afirmó Jesús de la Peña, representante del MPDL. Explicó que las niñas se incorporan antes a la educación pero que también son las primeras en abandonarla. «Tenemos tasas de inscripción de entre el 70% y 90% dependiendo del rango de edad, pero aunque estén inscriptos en la escuela no están en el curso correspondiente a su edad. El retraso escolar es enorme, tenemos niños de 15 y 16 años cursando grados inferiores», destacó De la Peña.

Indicó que si un niño que de seis o siete años trabaja, no acabará sus estudios básicos y tendrá que volver a generar producción como sus padres de manera empírica, con muy poca capacidad de buena producción, perpetuando la condición de pobreza de las familias

campesinas. Sobre la base de un estudio realizado en el departamento de Canindeyú se verificaron otras condiciones de riesgo que afectan a los niños. El documento revela que un alto porcentaje de niños que trabajan en el campo participan de las tareas de cosecha y siembra y, en menor escala, de la preparación y aplicación de agrotóxicos. Los adolescentes también están expuestos a la utilización de herramientas e implementos riesgosos y a la exposición a los factores climáticos, incluso extremos.

«Desde esta investigación planteamos que el medio rural es una alternativa de desarrollo en un país netamente agropecuario. Pero es mejor que cuando estos niños sean adultos desarrollen sus actividades en el campo como bachilleres técnicos o ingenieros agrícolas, eso para que tengan mayor producción en sus fincas y puedan brindar más bienestar a sus familias», enfatizó De la Peña. Agregó que esta problemática del sector infantil no es visible para la sociedad, para los tomadores de decisión y los formadores de opinión, pese a que involucra a más del 50% de la población trabajadora infantil y en condiciones nefastas en lo relativo a la protección en el trabajo.

El estudio de referencia también revela la existencia de una relación directa entre edad y horas de trabajo. Pudo detectar que en la medida en que va aumentando la edad de los chicos, aumenta también el periodo de tiempo de trabajo diario. Los niños hasta los 10 y 11 años trabajan entre 3 y 5 horas diarias, y a partir de los 12 años la cifra aumenta sustancialmente.



## Situación de los niños del campo

**265.000 NIÑOS TRABAJAN EN EL PARAGUAY.** De este grupo, el 45% lo hace en el sector agropecuario y 8% se dedica a la pesca y medio fluvial. 94% de niños utiliza el pulverizador a espalda manual para la aplicación de agrotóxicos. El 20% de estos chicos tiene entre 15 y 17 años. El 18% participa de la mezcla de los químicos.

**En 246 fincas se comprobó que los niños que trabajan allí manejan herramientas peligrosas** como machetes (35%), azadas (28%) y palas (26%). También están expuestos a compuestos orgánicos, el 95% a los desechos y el 5% a los parásitos.

**El 88% enfrenta el calor y el sol, solo 5% no se expone a estas condiciones.** El 90% soporta temperaturas de hasta 38 grados y el 90% trabaja bajo temperaturas muy frías.

**52% de las familias encuestadas reportaron otros riesgos,** como la presencia de víboras y arañas (44%).

Fuente: Estudio sobre trabajo infantil rural en Canindeyú. UH 31.03.06p18

## INSTITUCIONES EXTERNAS

### ■ NN.UU

Las Naciones Unidas calculan que unos 850 millones de personas (tres cuartos de la población pobre del mundo) viven en áreas rurales y dependen del acceso a la tierra y a otros recursos para su subsistencia. La reforma agraria, el desarrollo y la potenciación de las comunidades rurales son considerados por la ONU pasos indispensables para reducir la pobreza en el mundo y alcanzar los objetivos que fueron fijados por todos los países miembros para el 2015. En países como Bolivia, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Paraguay y Perú, la proporción llega al 70%, mientras que en México el 35% de la población del campo no gana lo suficiente para adquirir la canasta básica de alimentos. Estudios de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) han mostrado que el gasto público rural en Latinoamérica ha disminuido en los últimos años y la región solo gasta el 6% de su presupuesto en el campo. UH 06.03.06p30

### ■ CCIA

Una caída del 13% con respecto al volumen de la zafra anterior sufrió la producción algodonera en el Hemisferio sur, pues el Comité Consultivo Internacional del Algodón -CCIA- estimó dicha producción en 2,3 millones de toneladas, un 9% de la zafra mundial. La sequía en la región y los factores financieros figuran entre los causales. Según estimaciones del CCIA, la producción descendió a 130.000 toneladas (-10%) en Argentina, y a 990.000 toneladas (-24%) en Brasil. En el Paraguay, las estimaciones iniciales de llegar a 300.000 toneladas cambiaron, debido a los efectos de la sequía y los ataques de plagas.

UH 05.03.06p18

## INTERNACIONALES

### ■ BRASIL

La Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural que se desarrolla en esta ciudad brasileña apunta a dos resultados concretos: el establecimiento de una plataforma permanente para el diálogo sobre estos temas, respaldado por un panel de observadores, y la elaboración de un listado de políticas y prácticas para promover a nivel de los estados.

Para participar del evento, el ministro de Agricultura de Paraguay, Gustavo Ruiz Díaz, viajó a la capital de Rio Grande do Sul, en donde expondrá sobre la situación paraguaya. En tanto, la agencia EFE informó que el número de personas bajo la línea de extrema pobreza crecerá en 100 millones de habitantes hasta el 2015, muy por el contrario de lo que se había propuesto Naciones Unidas, de reducir esa franja de extrema pobreza a la mitad.

Según los cálculos de la organización multilateral, cerca de 852 millones de personas tienen dificultades para alimentarse adecuadamente. El 95% vive en países en desarrollo y 75% en las áreas rurales. Según EFE, el presidente brasileño, Lula da Silva, defendió ayer la necesidad de contemplar la preservación ambiental y la generación de energía renovable en la distribución de tierras.

UH 08.03.06p17

**La Confederación de Agricultura de Brasil denunció que la población del país está convencida de que las acciones del Movimiento de los Sin Tierra (MST) amenazan la democracia,** basada en una encuesta solicitada al instituto Ibope. Según el sondeo, divulgado por directivos de la Confederación, que congrega a los grandes empresarios del campo brasileño, el 76% de los habitantes del país considera que las ocupaciones de tierra que promueve el MST atentan contra el Estado de Derecho.

ABC 10.03.06p25

**Los países latinoamericanos que participaron en Brasil en la II Conferencia Internacional sobre Reforma Agraria y Desarrollo Rural anunciaron la creación de una red para intercambiar experiencias e informaciones sobre el asunto.** El mecanismo de integración contará con la participación de los organismos estatales responsables por proyectos de desarrollo rural en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, República Dominicana, Guatemala, Guayana, Haití, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. El organismo, que contará con un banco de datos, permitirá el intercambio de experiencias.

UH 11.03.06p16

## ■ DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER

**El mundo celebró el Día Internacional de la Mujer cuando aún persisten grandes diferencias entre sexos en ámbitos sociales y laborales, donde es necesario reforzar la presencia de las mujeres en los procesos de toma de decisiones.** Miles de actos de todo tipo tuvieron lugar en cada continente en conmemoración de un día que se celebró por primera vez en 1911 en Austria, Dinamarca, Alemania y Suiza. Desde las celebraciones de la ONU en Ginebra, que destacaron la presencia de la mujer en el deporte, hasta las conferencias, congresos y manifestaciones convocadas por autoridades y organizaciones locales de todo el mundo para denunciar y destacar la situación de la mujer en todos los sectores sociales, económicos y culturales.

**La gran mayoría de los actos tuvo como tema principal la escasa presencia que aún tienen las mujeres en la gestión y los procesos de toma de decisiones,** el aspecto sobre el que la ONU ha decidido llamar la atención este año. «Asegurar la igualdad de género en todos los países es un desafío enorme», admitió la Alta Comisaria de la ONU para los Derechos Humanos, Louise Arbour, que aseguró que pese a los muchos avances logrados «nuestro trabajo aún está lejos de su fin». Arbour destacó, mediante un comunicado de prensa, que «todavía hay muchas leyes discriminatorias contra las mujeres... Y cada día millones de mujeres y niñas sufren una violencia inaceptable, muchas veces dirigida en su contra únicamente por su sexo». Pese a esa situación, consideró que «hay motivos de celebración», y entre ellos señaló la elección de varias mujeres como jefes de Estado o de Gobierno en el último año, lo que valoró como «muy significativo» para sus países y el resto del mundo. En el ámbito político, la proporción de mujeres en los parlamentos nacionales aún es del 16,3 por ciento, apenas 5,4 puntos más que hace 30 años. Los incrementos más significativos se han logrado en África y Latinoamérica (superiores al 5 por ciento en 10 años), aunque en algunos países árabes la participación de la mujer en los parlamentos se ha llegado a duplicar tras la aplicación de cupos.

UH 09.03.06p24



## PUEBLOS INDÍGENAS



**Indígenas del Chaco Central** obtuvieron el año pasado un ingreso bruto de **G. 5.596.500.356**, o sea unos **US\$ 932.750**, por la **venta de productos agropecuarios**. El informe fue presentado durante la asamblea anual de la Organización no Gubernamental ASCIM (Asociación de Servicios de Cooperación Indígena Menonita), que asiste principalmente a 11 comunidades nativas de la zona. En el área agrícola se cultivaron 2.900 hectáreas de sésamo, algodón, poroto y tártago, alcanzando un ingreso bruto por venta de 1.579.994.909 guaraníes. El total de beneficiarios alcanza un total de 12.793 indígenas sobre una superficie de tierra asegurada de 140.000 hectáreas.

ABC 20.03.06p42

# CONFLICTOS DE TIERRA

## CAAGUAZÚ

**Dos etnias indígenas tienen un conflicto de tierra en la comunidad Kuetuvy, Caaguazú. Los indígenas Aché de esta comunidad denuncian la presencia de Avá guaraní en parte de las 5 mil hectáreas que los Achés reclaman al Estado.** Kuetuvy, se formó en la finca 470 que el estado había adquirido como área de amortiguamiento del asfalto de la Ruta X, Las Residentas. Margarita Mbawangui, dirigente de los aché, denunció que los avá guaraní entraron a sus tierras pero volvieron a salir cuando fueron advertidos cuando fueron advertidos de un posible enfrentamiento con los aché. Según la Secretaría del Ambiente, los aché son ocupantes legales de la finca 470 y el Instituto Paraguayo del Indígena debe ser la entidad que encamine la titulación de las tierras a favor de los nativos. Margarita teme que intereses extraños pretendan adueñarse de las tierras. De hecho, ya apareció un supuesto dueño que reivindicó las tierras como parte de su finca. Finalmente la indígena afirmó que hace cuatro años ocupan las 5.000 hectáreas y no permitirán que

ningún campesino, ni mucho menos indígenas de otra etnia incursionen en el terreno.

ABC 09.03.06p28

**La Secretaría del Ambiente (Seam) elevó al Poder Ejecutivo un proyecto de ley para transferir la finca 470, de propiedad de la institución, a la comunidad indígena Kuetuvy -Ko'eti, perteneciente a la etnia aché guayakí, de la jurisdicción de Villa Ygatimí, departamento de Caaguazú.** ABC 17.03.06p37

**Acusaciones de mutuas agresiones presentaron los dos grupos en conflicto al vicecónsul del Brasil, Vilmar Jacomini, durante una visita que el mismo realizó a la colonia Laterza Cué, Mcal. López, Caaguazú.** Desde el año pasado, campesinos paraguayos están en lucha con los colonos brasileños que ocupan el inmueble de 3.000 Ha. desde hace unos 30 años.

Los colonos brasileños señalaron que desde que salió la ley de expropiación de las tierras son tratados peor que animales por los campesinos paraguayos. Relataron que con la orden de no innovar no pueden cultivar

sus parcelas y que lo poco que tienen son saqueados por los campesinos. Señalaron que son obligados a entregar sus animales y víveres, sus casas invadidas y que son amenazados para abandonar sus casas y todo el resultado de años de sacrificio está en serio riesgo.

El intendente municipal Mauro Brizuela, quien desde antes de asumir la intendencia tenía su parcela de 8 hectáreas en el lugar, informó que ni siquiera fue tenido en cuenta en el censo de los campesinos para ser adjudicado con la parcela que estaba cultivando y que ya no puede llegar al lugar, por lo que tuvo que derrumbar la vivienda y trasladar la misma a su actual terreno en el centro urbano. Albino Favero, uno de los dirigentes de los campesinos, manifestó que reclaman que el Gobierno y las autoridades judiciales den solución al conflicto. Que se les devuelva el sentido de vida al permitirles seguir cultivando sus parcelas y que a los campesinos se les entregue también lo que corresponde en forma justa.

Por su parte, Teófilo Aguilar, secretario general de los campesinos, manifestó que existen buenos brasileños que ayudan a los paraguayos en su lucha legítima por la tierra y que, por otro lado, están los malos brasileños que contratan

matones y realizan disparos intimidatorios constantes contra el campamento de los paraguayos. Informó al cónsul que los campesinos solo saldrán del lugar en sus cajones y que los brasileños considerados malos por la organización debían abandonar la colonia.

ABC 19.03.06p47/ABC 20.20.06p46

## ■ CAAZAPÁ

**Campesinos sintierra de la localidad de Yegros, Caazapá, ocuparon una estancia ubicada en la compañía San Solano de este distrito. Exigen la entrega de 2.000 ha. para dedicarse a la agricultura.** La propiedad mencionada tiene 13 mil hectáreas y es de Tito Osvaldo Real, domiciliado en Asunción. Actualmente, el predio está arrendado a Teresio López,

quien cuenta con toda la documentación del Servicio Forestal Nacional y de la Seam, según informaron. La estancia se denomina La Rural de Yegros S.A. En total son 120 personas, en su mayoría provenientes de compañías vecinas del distrito de Yegros, quienes ocuparon la propiedad.

**El dirigente de los campesinos, Máximo Centurión, señaló que ellos quieren unas 2.000 hectáreas de la mencionada propiedad para trabajar en la agricultura y que también quieren proteger la naturaleza, debido a que los dueños del sitio están arrasando con el bosque.** El Ing. Daniel Ojeda, del Servicio Forestal Nacional con oficina en San Juan Nepomuceno, explicó a los ocupantes que él fue comisionado por el fiscal César

Martínez de Caazapá para supervisar la ejecución del plan de aprovechamiento que tienen aprobado legalmente, y con equipo adecuado van a determinar si están trabajando bien y que el problema de la medición de la propiedad para determinar si hay excedente o no no es tema del SFN, explicó el profesional.

Teresio López, por su parte, explicó que arrendó la propiedad y que cuenta con el plan de aprovechamiento para la explotación forestal de 1.400 hectáreas y que se está ejecutando conforme al plan aprobado. ABC 20.03.06p46

CUADRO DE CONFLICTOS

Departamento	Lugar	Año de ocupación	Año de inicio	Hectáreas	Familias	Situación actual	Observaciones
Caaguazú	Comunidad Koetuvy, Villa Ygatími	2006	2006	5000	S/d	Los avá guaraní quieren ocupar las tierras	Las tierras pertenecen a la etnia Aché
Caaguazú	Colonia Lateza Cue, Mcal López	—	—	S/d	S/d	Campesinos paraguayos están en disputa con colonos brasileños	Las tierras fueron expropiadas por el Indert
Caazapá	San Solano, Yegros	2006	2006	2.000	120 personas	Los ocupantes reclaman 2.000 has.	La propiedad tiene 13.000 has y pertenece a Tito Real

## PROBLEMAS CON LA COSECHA DE ALGODÓN

Las empresas algodoneras bajaron los precios del algodón puesto en fábrica según el último informe del Ministerio de Agricultura y Ganadería -MAG-. Hasta ahora se acopiaron 40.411 toneladas de textil, en 21 desmotadoras de 11 firmas. La Cámara Algodonera del Paraguay -Cadelpa- destacó la mala maduración del algodón ocasionado por ataques de plagas y la incidencia negativa del clima, como causas principales de la baja del precio pagado a agricultor local. Según un comunicado, el gremio algodonerero refirió que las partidas de textil recibidas en desmotadoras arrojaron una fibra extremadamente corta.

### ALGODÓN

Las empresas algodoneras bajaron los precios del algodón puesto en fábrica según el último informe del Ministerio de Agricultura y Ganadería -MAG-. Hasta ahora se acopiaron 40.411 toneladas de textil, en 21 desmotadoras de 11 firmas. Los precios cayeron hasta 1.710 guaraníes por el tipo de primera en desmotadoras que estaban pagando hasta 1.800 guaraníes. La empresa Arasy Orgánico, que comercializa algodón producido en forma ecológica, fue la que mejor pagó, 2.100 guaraníes por kilo. Sin embargo, algunas desmotadoras mantuvieron el precio pautado con los productores antes del inicio de la cosecha. Se cumplió con el compromiso y la cotización alcanzó hasta 2.000 guaraníes por kilo. El algodón del tipo inferior fueron valuados en 1.550 guaraníes por kilo.

UH 003.03.06p15

La Cámara Algodonera del Paraguay -Cadelpa- destacó la mala maduración del algodón ocasionado por ataques de plagas y la incidencia negativa del clima, como causas principales de la baja del precio pagado a agricultor local. Según un comunicado, el gremio algodonerero refirió que las partidas de textil recibidas en desmotadoras arrojaron una fibra extremadamente corta. Con este producto se elabora un hilo muy grueso y de baja calidad, alegaron. Los empresarios advirtieron la difícil colocación en el mercado internacional del tipo de fibra producida este año. Por otra parte, el algodón ya fue comercializado (a nivel interno) por más de 14 millones de dólares en lo que va del año, según reportes del MAG.

UH 04.03.06p18

En plena época de cosecha de algodón, faltan recolectores del textil. Esa es la situación que atraviesa el sector en la zona de Ñeembucú, pues muchos jóvenes, emigraron hacia la Argentina en busca de mejores oportunidades laborales. En todo el país, ya se acopiaron en plantas desmotadoras 48 mil toneladas de algodón, siendo los departamentos de San Pedro y Concepción los de mayor actividad, con el 39% del total recibido. UH 06.03.06p15



**Las desmotadoras ya acopiaron unas 72 mil toneladas del textil, según el reporte del Programa Nacional del Algodón,** con un aumento de la entrega del rubro de inferior calidad, con respecto al año pasado. En cuanto a la calidad del textil, en forma proporcional, en la temporada 2004/05 de las 52 mil toneladas, el 27% fue de primera calidad, 65% de segunda calidad y el 7,1% de inferior calidad. En el último reporte de la zafra actual, el algodón de primera mantuvo su porcentaje de 27, pero el de segunda pero el de primera alcanza apenas el 11%, mientras que el restante 62% es de calidad inferior.

UH 18.03.06p15



## ■ SOJA

**Técnicos del MAG y de organizaciones afiliadas a la Unión de Gremios de la Producción (UGP) harán una nueva verificación de cultivos de soja.** Este equipo había detectado que las variedades tempranas de la soja, que cubren el 55% de la superficie de cultivo, registraron una pérdida de al menos 1.900.000 toneladas, por culpa de las déficits de lluvias. Los especialistas estiman que esto significa un golpe para el productor de unos 320 millones de dólares. La producción esperada para esta zafra era mas de 5,5 millones de toneladas, considerando una media de rendimiento de unos 2.600 kilos por hectárea, con una superficie de cultivo de unas 2.100.000 hectáreas. Sin embargo, las variedades medianas y tardías recibieron buenas lluvias y se espera que los rendimientos mejoren considerablemente y se logre compensar en parte los problemas generados por la sequía. ABC 20.03.06p24

**La roya de la soja ya se instaló en los cultivos de entre zafra o zafriña.** Se trata de una enfermedad producida por un hongo que puede afectar hasta el 60% del rendimiento agrícola, informaron técnicos del MAG. Esta enfermedad fue detectada en plantaciones de Itapúa, Alto Paraná y el sur de Canindeyú, en ataques con intensidad débil a moderada. UH 29.03.06p14

La roya de la soja es una enfermedad que en nuestro país no solo está en la zafriña, sino en todas las épocas y estadios de ese rubro, pero su porcentaje de infestación es muy difícil de estimar, explicó

ayer el experto de la Cámara Paraguaya de Exportadores de Cereales y Oleaginosas (Capeco), ingeniero agrónomo Luis Cubilla, quien aclaró que la intensidad del ataque de esa enfermedad es menor en las parcelas de los productores que cumplen las indicaciones técnicas del Centro Regional de Investigación Agrícola (CRIA).

Desde hace cinco años, el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) viene desarrollando un proyecto de cooperación con la Capeco, la Asociación de Productores de Soja (APS) y la Coordinadora de Productores Agrícolas (CAP) para encontrar métodos más efectivos para el control del mal conocido como roya en la referida leguminosa, agregó Cubilla. ABC 29.03.06p

## HORTICULTURA

Para que los agricultores puedan exportar a mercados exigentes como Estados Unidos, solo hace falta estandarizar la calidad de las cosechas al nivel del Agrosourcing y que se aumente el volumen de la producción, dijo el secretario general del Fondo de Cooperación de Desarrollo Internacional (ICDF, por sus siglas en inglés) de la República de China (Taiwán), Cheng Chung Chen, durante su visita a esa feria. La prueba real de que la agricultura es exitosa es la aceptación del producto por parte del mercado; de lo contrario es un fracaso», aseguró el experto taiwanés. «Vamos a trabajar mucho con el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) en la asistencia técnica para que los agricultores eleven la calidad de la producción y el volumen de sus cosechas, cumpliendo con las normativas de los mercados más exigentes», manifestó el doctor Cheng Chung Chen.

ABC 29.04.06p

## Zonales

### ITAPÚA

Productores sojeros del departamento de Itapúa cifran sus esperanzas en la cosecha de variedad tardía para recuperarse de las pérdidas de entre el 30% y 40% sufridas con la variedad de ciclo corto o temprano. Las expectativas de rendimiento para el ciclo largo están en unos 2.500 kilos por hectárea, frente al promedio de 1.400 kilos por hectárea obtenidos de la variedad tempranera. Para finales de marzo se iniciará la cosecha de las variedades de ciclo medio y largo con buenas expectativas de rendimiento, pues algunas lluvias registradas en algunas zonas permitieron un buen desarrollo de las plantas en su última fase. ABC 18.03.06p20

Zona Centro: Central-Cordillera-Guairá- Paraguairí

### APICULTURA

La apicultura es una actividad muy lucrativa y en constante crecimiento por el gran potencial que posee, indicó el Ing. Agr. Claudio Bueno, director de campo de campo-escuela El Apicultor. El ingeniero agrónomo Claudio Bueno dió a conocer el segundo curso nacional de gestión apícola con visión emprendedora que se inició en la compañía Tarumandy, Luque.

La capacitación se realiza todos los sábados, tendrá un año de duración y permite la obtención de títulos de apicultor, técnico apicultor y técnico superior en apicultura, de acuerdo a los niveles alcanzados por los participantes. Los estudiantes que accedan a la formación en esa institución podrán producir y aumentar su colmenar aplicando conocimientos técnicos ecológicos para la cría y manejo de abejas africanizadas. El profesional añadió que el programa educativo incluye teoría y práctica sobre las técnicas de alimentación ordinaria y suplementaria de las abejas, control de plagas, sanidad, reconocimiento de la implicancia del clima en la producción apícola, cosecha de miel, trabajos específicos de cada temporada, entre otros temas. ABC 27.03.06p

## OPINIONES

El cultivo del algodón más que una solución para el campesino es una fuente de conflictos casi todos los años, como lo estamos viendo nuevamente este año; los productores están reclamando con fuerza un subsidio de 2 millones de guaraníes por hectárea, para resarcirse de las pérdidas sufridas a causa de la sequía. Un estudio sobre el algodón realizado por la ONG CODES (Comunidad y Desarrollo Sustentable), presidida por el Lic. Alfonso Olmedo, indica que el único que pierde con el cultivo del algodón es el productor y, que de una vez por todas, el Estado debe adoptar una solución real y definitiva a esta situación. Sostiene que en diez años el perjuicio total para los productores es de 500.000.000 de dólares, y que en el presente período se perderán 70.000.000 de dólares.

No es posible seguir el programa con subsidios parciales y acciones que tienden al populismo y la improvisación, que solo sirven para una promoción inicial del cultivo que casi todos los años culminan con protestas, manifestaciones y desilusiones y, sobre todo, pérdidas económicas cuantiosas que no son visibles en muchos casos, pero, con toda seguridad, es una de las causas de la pobreza de más 500.000 personas, las cuales representan el 25% aproximadamente de la

población, que hoy en Paraguay se encuentran por debajo de la línea de pobreza.

El análisis pretende que los productores, organizaciones campesinas, agroexportadores, industriales y las instancias gubernamentales responsables tomen las decisiones necesarias para que, de una vez por todas, se trabaje sobre un plan algodonero con reglas claras, que aseguren el beneficio económico

para el productor, con base fundamentalmente a la productividad de sus tierras y la previsibilidad de los fenómenos que inciden negativamente en la rentabilidad. En caso contrario, sería más conveniente desalentar el cultivo y promover la diversificación productiva con otros cultivos en el sector de la agricultura familiar campesina.

ABC 26.03.06p4/5 Suplemento Económico

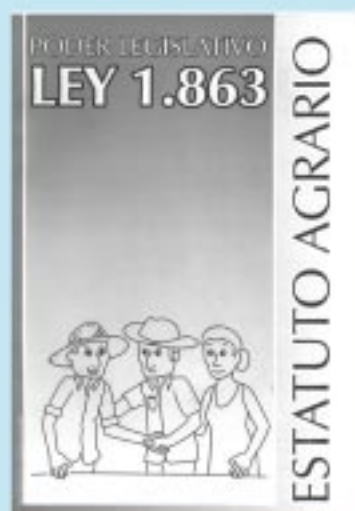
## PRINCIPALES PROBLEMAS Y SUS CAUSAS

Problemas	Causas
<b>Precios oscilantes e inseguros</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tasa cambiaría baja en épocas de cosechas.</li> <li>- Incontrolabilidad de los precios internacionales fundamentalmente a causa del subsidio de algunos países grandes productores y el comportamiento de la producción mundial.</li> </ul>
<b>Poca productividad de las tierras</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- El 80% se cultiva en tierras tipo franco arenoso, que en general son suelos bastante frágiles si no se aplican técnicas de conservación.</li> <li>- No existe un plan de recuperación de suelo sistemático.</li> <li>- Ausencia de planeamiento a largo plazo para Inversión de recuperación de suelo.</li> <li>- Comportamiento irregular de las precipitaciones fluviales.</li> </ul>
<b>Control eficiente de plagas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Falta de asistencia técnica</li> </ul>
<b>Ausencia de otros rubros de producción rentables y con seguridad de comercialización</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Generalmente el productor para no dejar sin cultivar sus tierras y ante la posibilidad de oferta de donación de semillas y algunos insumos, no tiene otra alternativa que cultivar el algodón.</li> <li>- Ausencia de un plan oficial de apoyo a la finca familiar como un todo, y no como programas aislados.</li> </ul>
<b>Financiamiento</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- No se cuenta con financiamiento adecuado (plazo y monto) además con el rendimiento y el precio promedio general de los últimos años el cultivo no es rentable ni es atractivo a los entes financieros ya sean oficial o privado.</li> </ul>
<b>Falta de organización de productores de algodón</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ausencia en la mayoría de los casos y en otras, debilidad de las organizaciones de productores.</li> <li>- Los comités de productores son orientados generalmente para la recepción de donaciones.</li> <li>- Prácticamente no existen cooperativas de pequeños productores con especialidad en la producción de algodón.</li> </ul>

# PUBLICACIONES

Esta es una publicación mensual que ofrece análisis, comentarios y un panorama de los hechos que afectan al sector campesino. Utiliza como fuentes: los periódicos del país, boletines de distintas organizaciones e investigaciones propias. Realizamos canjes.

El pago de la suscripción cuando es realizado en cheque, debe de estar a nombre del centro de Documentación y Estudios.



#### Pedidos al:

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN Y ESTUDIOS

Cerro corá 1426 e/ Pai Pérez y Perú  
tel. 225 000 / 204 295

fax: 595-21 213 246

Casilla Postal: 2558

E-mail:

cde@cde.org.py sociogre@cde.org.py

Asunción, Paraguay

#### Tarifa de suscripción de 12 números

Individual	Institucional
Paraguay Gs. 140.000	Gs150.000
América latina: U\$\$ 75	U\$\$ 75
Resto del mundo: U\$\$ 85	U\$\$ 90

PRECIO DEL EJEMPLAR 15.000

Impreso Franqueo a Pagar  
Correo Paraguayo  
Tarifa Reducida  
Resolución 87/2005 DC/SG